

# rotary good news

ročník XIII – 4/2011



ROTARY INTERNATIONAL – DISTRIKT 2240  
ČESKÁ REPUBLIKA A SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
[www.rotary2240.org](http://www.rotary2240.org)



PIAZZOLLA  
WEBER BACH  
VERDI DOPPLER  
RACHMANINOFF  
ZAGAR STOLZ  
GERSHWIN  
BRAHMS

## 20. benefičný koncert

štipendistou piešťanského Rotary klubu 1992-2011

**Jozef Lupták** violončelo, **Katarína Michaeli** dramatický soprán, **Marcela Lechtová** flauta,  
**Petra Lechtová** flauta, **Michal Haring** violončelo, **Tomáš Gajlík** džezový klavír

klavírny doprovod Miriam Gašpariková, Schäfers Klage

**29.10.2011 / 19:30**

**SPOLOČENSKÉ CENTRUM SLK  
PIEŠŤANY**



KÚPELE PIEŠŤANY



## ROTARY KLUBY ČESKO

- Brandýs Boleslav • Brno • Brno City
- České Budějovice • Český Krumlov
- Frýdek-Místek • Golden Prague – v zakl.
- Hluboká nad Vltavou – Golf
- Hradec Králové • Cheb/Eger • Jičín
- Jihlava • Jindřichův Hradec
- Karlovy Vary • Klatovy • Kroměříž
- Liberec-Jablonec n. N. • Most • Olomouc
- Olomouc – City • Opava International
- Ostrava • Ostrava International
- Pardubice • Písek • Plzeň • Plzeň-Beseda
- Poděbrady • Prag Bohemia
- Praga Caput Regni • Praga Ekumena
- Prague International • Praha
- Praha City • Praha Classic
- Praha – Staré Město • Prostějov
- Přerov • Tábor • Telč • Trutnov • Třebíč
- Uherský Brod • Valtice-Břeclav • Vrchlabí
- Zlín • Znojmo

## ROTARY KLUBY SLOVENSKO

- Banská Bystrica • Bratislava
- Bratislava Danube
- Bratislava International • Humenné
- Košice • Košice Classic • Košice Country
- Levice • Liptovský Mikuláš • Martin • Nitra
- Nitra Harmony • Nové Zámky • Piešťany
- Poprad • Rožňava • Spišská Nová Ves
- Trebišov – v zakl. • Trenčín • Zvolen
- Žilina

## ROTARACT – ČESKO

- Brno • Hradec Králové • Ostrava
- Ostrava International • Plzeň • Poděbrady
- Praha • Říčany

## ROTARACT – SLOVENSKO

- Bratislava–Danube • Liptovský Mikuláš
- Nitra • Trenčín • Žilina

## INTERACT – ČESKO

- Praha

## ROTEX (společně pro ČR a SR)

počet	DISTRIKT 2240			svět
	ČR	SR	celkem	
členů	983	543	1 526	1 222 293
Rotary klubů	47	22	69	34 118
RAC klubů	8	5	16	8 480
ROTEX			1	neznáme
Interact	1		1	13 217
distriktů			1	533
zemí/regionů			2	200

(Celosvětové údaje k 30. 9. 2011)

**AKTUÁLNÍ INFORMACE:**  
**www.rotary.org**  
**www.rotary2240.org**

## Listujte dál a najdete například:

### Setkání na Kremenci

Tradice vzájemné spolupráce slovenských, moravských, českých a ukrajinských rotariánů sahají až do prvorepublikového Československa. Její současnou podobu předznamenalo letošní setkání distriktů 2240 a 2230.

**Strana 11**



### Chyt se šance

Prožít rok v zahraničí v rámci programu YSE je pro středoškoláky nezapomenutelný zážitek. Svědčí o tom i vyprávění jedné z účastnic, která prožila zásluhou RC Žilina loňský školní rok v malém kanadském městě Blind River.

**Strana 14**

### Pomoc Sri Lance

RC Hluboká nad Vltavou – Golf hledá partnery do projektu na zřízení deního stacionáře pro postižené Alzheimerovou chorobou.

**Strana 23**



### RC Cheb/Eger oslavil 20 let

A jak? Společně s partnerským RC Fichtelgebirge věnoval svému městu dar ve výši 170 000 Kč. Jaký? To se dočtete v naší reportáži.

**Strana 26**

### Charitativní kalendář 2012

**Na titulní stránku tohoto čísla RGN** jsme vybrali fotografii „Jára“ od Petra Moška z kalendáře, který pro rok 2012 připravil RC Pardubice. Kdo získá výtěžek z jeho prodeje?

**Strana 28**



### RYLA 2011

O tom, co se všechno dělo na semináři pro mladé ve věku od 18 do 30 let, podává svědectví jedna z jeho účastnic. Podotkneme, že letos byl seminář zaměřen na téma „udržitelný rozvoj“.

**Strana 30**

### Devadesátník

V červenci oslavil 90. narozeniny doyen našeho distriktu. Kdo jím je a jak se slavilo, vám rádi prozradíme. Byli jsme u toho s redakčním fotoaparátlem.

**Strana 32**



**ROTARY INTERNATIONAL** (vznik 1905 v USA) je kreativní společenství s vysokým synergickým potenciálem. Má celosvětovou působnost, je nepolitické, národnostně a nábožensky tolerantní, podporuje rozvoj regionu (státu), v němž působí. Pro ČR a SR je společnou koordinační složkou Rotary distrikt 2240. **Emblém RI a pojmy jako ROTARY INTERNATIONAL, ROTARY, ROTARY KLUB a ROTARIÁN jsou mezinárodními zákony chráněná označení a jejich užití podléhá souhlasu ústředí RI.** V Rotary klubech (samostatné právní subjekty) se sdružují špičkoví odborníci a odbornice nejrozmanitějších profesí. Členům a členkám Rotary nabízí kultivovaný životní styl podle jejich osobních zájmů, otevřené přátelské vztahy a další rozvoj jejich osobnosti. Rotary svými nezištnými aktivitami a všeobecně prospěšnými projekty (službami) pozitivně ovlivňuje širší komunitu v místě svého působení a napomáhá utváření občanské společnosti v duchu svého trvalého kréda: „Service above self“.

Názory publikované v tomto časopisu se nemusejí shodovat se stanovisky Rotary International nebo Nadace Rotary.

# Rotary ve světě

## Zajímavé události ze všech kontinentů

### 1 KANADA

Od října 2008 navázalo pět Rotary klubů v Kamloops, Britská Kolumbie, společně s místním Rotaract klubem spolupráci s místní potravinovou bankou a každý měsíc pečují o zajištění a rozvoz potravin. Po celém městě rozvázejí jasně žluté tašky, které místní obyvatelé naplňují základními potravinami, nepodléhajícími zkáze a pak se vracejí, aby je svezli zpět. V říjnu tak soustředili 48 000 liber potravin, tedy o 33 000 liber více, než tomu bylo napoprvé.



### 2 USA

Glorii Dresser, šesťdesiatročej obyvateľke z Westchesteru, Kalifornie, bola poskytnutá rekonštrukcia domu v januári od Rotary klubu Westchester (Los Angeles). Dresserová trpí ochrnutím mozgu a pred niekoľkými rokmi jej diagnostikovali rakovinu, a takáto zdravotná kondícia jej sťažovala pokračovať v pravidelných údržbách domu. Klub, ktorý zozbieral cez 100 000 USD v hotovosti a z iných druhov príspevkov, najal kvalifikovaných remeselníkov a naverboval dobrovoľníkov na namontovanie novej strechy, okien, podlahy, kuchyne a kúpeľňových skriniek. Tento prípad bol už tretím v poradí, kedy sa klub účastňoval na rekonštrukcii domov; prvý sa konal v roku 2006.

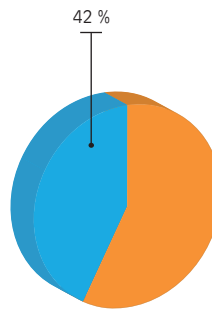


### 3 EKVÁDOR

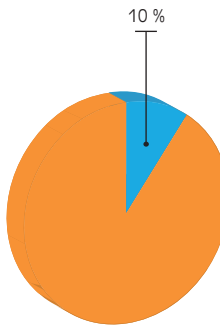
V posledných čtyroch rokoch sa RC Zaruma pustil do spolupráce s RC Edmonton North-East v kanadskom štáte Alberta ke zlepšení sanitárnych podmienok a zemľedelskej výroby vo vzdálených oblastiach And v južnom Ekvádore. Za pomoci účelových dotácií od Nadace RI postavili tieto kluby záchody pro 96 rodín a vybudovali zásobníky vody se zavlažovacím zařízením pro 50 farem. Úspěch tohoto projektu inspiroval ekvádorskou vládu natolik, že zafinancovala dalších 350 zásobníků a zavlažovacích zařízení.



PRAVIDELNÝM  
UŽIVATELEM  
INTERNETU  
JE 42 % ITALŮ.



DENNÍ NOVINY  
KUPUJE 10 %  
ITALŮ.

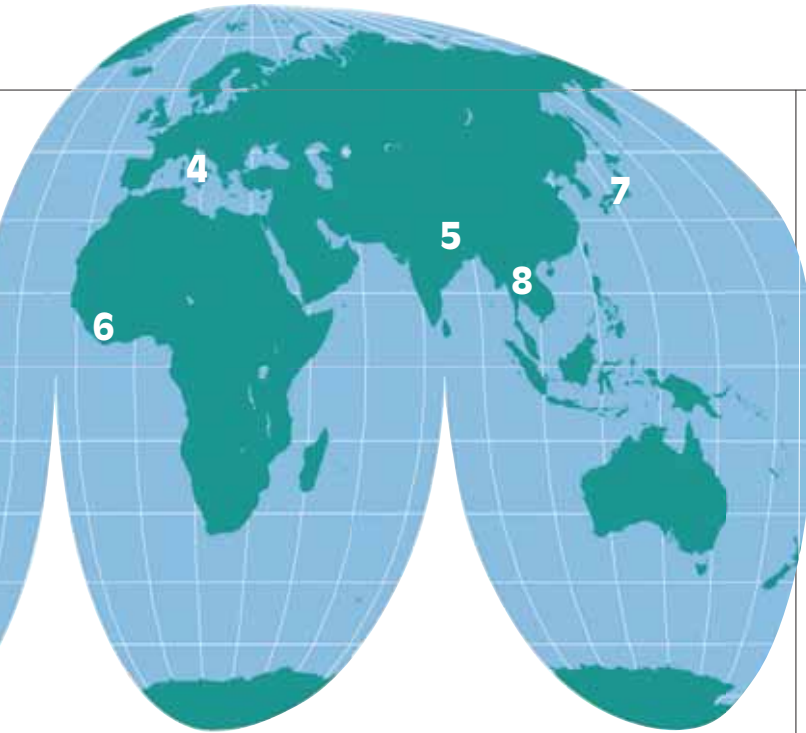


### 4 TALIANSKO

Prelínajúc vzdelanie a technológiu, dištrikt 2100 vytvoril videohru pre deti vo veku od 6 do 11 ako súčasť projektu zameraného na gramotnosť, ktorý viedol Francesco Socievole, guvernér dištriktu v rokoch 2009–10. Táto hra sa sústreďuje napríklad na umenie, dejepis, hudbu a literatúru. (Stiahnite si zdarma anglickú verziu na [rotario.activart.org/eng](http://rotario.activart.org/eng)). V roku 2010 vyhrala cenu Italy eContent a získala uznanie od prezidenta Giorgia Napolitana.



V roce 2009  
prohlásilo 45 %  
**ITALŮ**,  
že nikdy  
nepoužili  
internetu.



## 5 NEPÁL

V lednu odeslal kanadský Rotary klub Vancouver, Britská Kolumbie, zásilku zdravotního vybavení včetně pojízdných křesel, berlí a postelí v celkové hodnotě 350 000 kanadských dolarů do Nemocnice a ošetrovacího střediska pro malomocné v Lalghadh. Tato nemocnice poskytuje svou péči zdarma a je financována výhradně z darů. Tento projekt koordinoval RC Patan South společně se sítí dalších 37 Rotary klubů v Britské Kolumbii, které rozesílají v vzdělávací prostředky a zdravotnické vybavení do zemí, které to nutně potřebují.

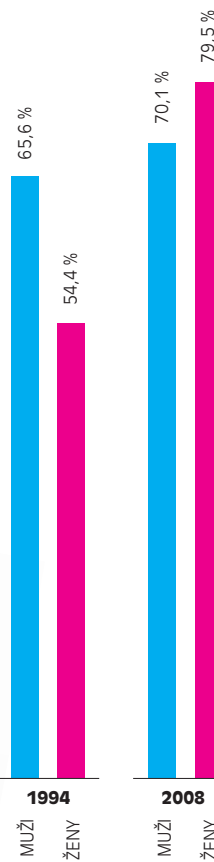
## 6 LIBÉRIA

Mierový karavan s okolo 40 Rotariánmi a predstaviteľmi West African Youth Network cestovali v Novembri štyrmi krajinami presadzovať budovanie mieru na elementárnej úrovni. Vedený niekdajším Rotary Peace Fellow Richelieu Allisonom, ktorý pôvodne pochádza z Libérie a bol svedkom devastujúcej vojny v jeho rodnej krajine. Tento karavan poskytoval priestor pre workshopy, diskusie a rozjímanie nad mierovým poslanstvom. Cestovať začali v Sierra Leone s dvoma autobusmi, kde Rotary klub Freetown pomáhal s logistikou. Ostatné Rotary kluby v Sierra Leone a Libérii taktiež podporovali tento projekt.



Z anglicky psaných materiálov centrální redakce RWMP do češtiny přeložil Dobroslav Zeman, PDC, do slovenštiny Martina Krajňáková, studentka Riverside School Prague.

Okolo 70 % škôl v **LIBÉRII** bolo zničených behom štrnásťročnej občianskej vojny v krajine.



MIERY GRAMOTNOSTI MLÁDEŽE V LIBÉRII

## 7 JAPONSKO

30 stop vysoká kachna z gummy, ktorou navrhnul holandský výtvarník Florentijn Hofman, plula v prosinci centrom Osaky po řece Dojima. Tento neobvyklý pohled zaujal pozornost médií, která tak zajistila odpovídající publicitu a upozornila obyvatele Osaky na slova, týkající se vymýcení dětské obrmy. Klub také prodal na tisíc replik této kachny, čímž získal potřebné finanční prostředky.



## 8 THAJSKO

Nemocnica v Paisaree, okolo 150 míľ severne od Bangkoku v provincii Nakhon Sawan, poskytla v novembri zdarma ušné ošetrenia prostredníctvom projektu organizovaného Rotary klubom Bangkok Banglamphu. Behom dvoch dní skupina dobrovoľných doktorov a sestričiek vykonala tridsať ušných operácií na osemnástich pacientoch; táto práca mala hodnotu okolo 180 000 bahtov. Klub zaplatil za jedlo a cestovateľské náklady dobrovoľníkov.





Silou ducha humanity obejmeme lidstvo / Silou ducha humanity objímte ľudstvo



Reach Within to Embrace Humanity

## Dopisy prezidenta RI

### Moji drazí bratři a sestry v Rotary!

překlad z anglického originálu: Petr J. Pajas, PDG

My všichni v Rotary bychom rádi změnili svět – proč bychom jinak byli rotariány? Věříme, že náš svět může být šťastnější, zdravější a více pln míru; věříme, že můžeme vytvořit lepší svět naším vlastním přičiněním. V roce 2011–12 budu rotariány žádat, aby ze sebe vydali více pro lidstvo (to Reach Within to Embrace Humanity). Budu vás žádat, abyste hledali především sami v sobě pochopení toho, že my všichni, kdekoli se nacházíme, máme stejné sny, stejné naděje, stejné touhy a podobná dilemata. Jakmile pochopíme a skutečně pocítíme, že potřeby těch ostatních jsou stejné jako naše vlastní, pak začneme chápat, jak významná je naše práce. V nadcházejícím roce budeme mít v Rotary tři hlavní starosti.

Naší první starostí bude rodina. Rodina a domov, to necht' je jádrem naší práce – veškeré naše snažení necht' tam začíná. A skrze rodinu přistupujeme ke společenství, v němž žijeme, ve skutečnosti k celému lidstvu; necht' je pro nás širší rodinou, v níž se všichni starají o všechny. Ať ve chvílích radosti či v době starostí, ať nikdo není nikdy opuštěn.

Naší druhou starostí necht' je pokračování v našem díle – hledejme to, co děláme dobře a přivádějme to na vyšší úroveň. Musíme budovat na tom, čeho jsme již dosáhli a snažit se dosáhnout vyšších cílů. Samozřejmě naším nejvyšším závazkem zůstává PolioPlus, kde je úspěch nyní již tak blízko.

A naší třetí starostí necht' je změna. Musíme pochopit, že skutečná změna je to jediné, s čím může každý z nás začít a co musí začínat v nás samotných. Nemůžeme s jinými sdílet myšlenky na mír, aniž jej jsme sami schopni nabídnout. Nemůžeme se starat o celý svět, aniž bychom se postarali o ty, kdo jsou nám nejbližší – o naše rodiny, o naše kluby a o společenství, v němž žijeme.

Mohandas K. Gándhí říkal „Vy sami musíte být tou změnou, kterou chcete vidět na světě.“ V Rotary chceme žít eticky a čestně, sdílet přátelství a setkávat se, vidět stejné lidské hodnoty v každé lidské bytosti. Nejde nám o nějaký nejnížší společný jmenovatel, protože Rotary je vše, jen ne něco obyčejného a běžného. Naopak, pracujeme na tom, abychom se zlepšovali, abychom pomáhali ostatním se zlepšovat a tím se staráme o celý svět.

Společně ze sebe vydáme více pro lidstvo (to Reach Within to Embrace Humanity). A v míru, harmonii a přátelství budeme přinášet změnu – ještě radostnější svět.

### Drahí bratia a sestry v Rotary!

preklad z anglického originálu: Ivan Belan, PDG

Jedno staré indické porekadlo hovorí: „Keď pomôžete susedovmu člnu prekonať riekku, zistíte, že aj ten váš čln sa dostal na druhý breh“. Tým, že pomáhame druhým, často zistíme, že sme pomohli aj sami sebe. Každý z nás vstúpil do Rotary s cieľom prispieť svojou troškou k službe ľudstvu – a na vlastnej koži zažil radosť a pocit uspokojenia z priateľstva a pružnosti. V auguste, v mesiaci venovanom členstvu a rozvoju,

sa zameriavame na šírenie posolstva Rotary. Bez zbytočnej skromnosti môžeme konštatovať, že neustálym usilovným napĺňaním nášho poslania sa čoraz viac približujeme k vytýčenému cieľu – budujeme silnejšie, životaschopnejšie Rotary pre budúce generácie.

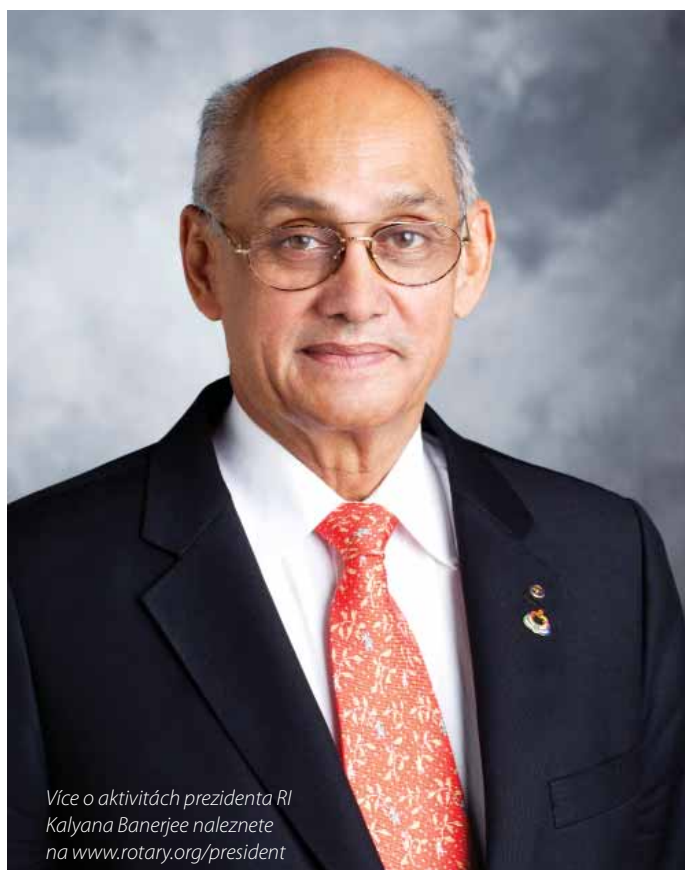
Imidž našej organizácie na verejnosti a členstvo idú ruka v ruku. Stále je veľmi veľa ľudí – inteligentných, vzdelaných, verejne angažovaných, ktorí jednoducho nemajú tušenie, čo je Rotary. Neustále sa dozvedáme o komunitách, kde aj napriek všetkej prospešnej činnosti, ktorú tam Rotary kluby vykonávajú, mnoho ľudí ani nevie, že tieto kluby vôbec existujú. Nemôžeme zostať ľahostajní a nečinne túto skutočnosť akceptovať. Prístup verejnosti k našej organizácii by sa rozhodne mal zmeniť.

Vykonávať dobre svoju službu – to je nevyhnutný prvý krok, ale je to len začiatok. Musíme zlepšiť obraz našej organizácie na verejnosti všetkými dostupnými prostriedkami. Dnes ich máme k dispozícii viac, ako kedykoľvek predtým. Musíme využívať sociálne médiá ako Twitter a Facebook a potrebujeme zabezpečiť, aby jednotlivé kluby boli online. Mať webovú stránku nestačí, prezentované informácie musia byť aktuálne, musia byť zaujímavé, musia vyzdvihovať prácu, ktorú kluby robia. Musia správne nasmerovať potenciálnych členov, ktorých práca klubov osloví a nadchne, k ďalším potrebným krokom.

Rotary má čo ponúknuť. Je na nás, aby sme dali ostatným vedieť, akú fantastickú organizáciu máme a tiež ukázali ľuďom, ako môžu integrovať Rotary do svojho života. Služba druhým si vyžaduje čas a čas v dnešných dňoch nikto nemá nazvyš. Takže musíme vedieť ľudí ubezpečiť, že všetok čas strávený s Rotary je účelne využitý, nikdy nie premrhaný a vždy stojí za to. Keď sa pozrieme do vlastných radov, keď si uvedomíme, čoho všetkého sme schopní a využijeme túto silu, pozdvihneme svoje komunity ako nikdy predtým – a pozdvihneme aj Rotary.

Kalyan Banerjee

PREZIDENT ROTARY INTERNATIONAL



Více o aktivitách prezidenta RI  
Kalyana Banerjee naleznete  
na [www.rotary.org/president](http://www.rotary.org/president)

## Guvernérsky glosár

# Službou k priateľstvu bez hraníc

Tomáš Lang  
guvernér dištriktu 2240 pre obdobie 2011/2012  
člen RC Nové Zámky



Uplynuli prvé tri mesiace mojej guvernérsky služby, počas ktorých som mal možnosť navštíviť skoro tretinu našich klubov. Oboznámiť sa nielen s prostredím ich každodenného života, poznať doterajšie úspešné aktivity a zábery a projekty do budúcnosti, ale aj pozdraviť sa v ich domácom prostredí s priateľmi a získať si nových.

Mal som možnosť poznať v praxi našich klubov spoločné rysy prežívania vznešených rotariánskych ideálov, ale aj rôznosť a pestrosť realizácie v ich každodennej podobe.

Počínajúc mojimi prvými návštevami, ktoré boli v polovici júla v RC Košice Classic, RC Humenné a RC Trebišov v zakladaní, sa stretávam s poznaním, že humanitárne a servisné projekty, a to či už novo začínané alebo pokračujúce z predchádzajúcich rokov, sú plne zlučiteľné a predchnuté zmyslom výzvy prezidenta RI Kalyana Banerjeeho pre tento rotariánsky rok **Silou humanity objímate svet**. Humanita vyžarujúca z rotariánskeho prostredia našich klubov objíma svojou láskou a starostlivosťou predovšetkým tých, ktorí to nielen potrebujú, ale sú aj najzraniteľnejší: deti. Deti, ktorým osud nedožičil všetky príležitosti bezstarostného prežívania všetkých možností šťastného detského veku. Vďačnosť za pomoc a starostlivosť či už vo forme jednorázových projektov alebo priebežnej záštity, výsledky ktorých som mal možnosť poznať pri návšteve škôl pre handicapované deti, detských domovov, špecializovaných škôl pre tieto deti, ich ihrisk zriadených s pomocou rotariánov sa odzrkadľuje v lesku vďačných očí detí v týchto zariadeniach. Ďakujem Vám predovšetkým v ich mene, vzácní rotariánski priatelia.

Ďakujem rotariánom doteraz mnou navštevovaných klubov za úprimné a priateľské prijatie, za dôveru i nádej, s ktorou sa podelili so mnou o svoje radosti i starosti. Poznanie rôznosti ich prístupu, poznanie individuality novozískaných priateľov a jedinečného ovzdušia každého jednotlivého klubu je vzácnym obohatením mojich poznatkov a skúseností.

Pri mojich návštevách sa čím ďalej tým častejšie stretávam v kluboch s realizáciou myšlienky **EURO pre šťastie**. Jedno EURO do kasičky či do prasiatka pri začiatku rotariánskych stretnutí je od rotariánov, ktorí v uplynulom týždni zažili niečo pozoruhodne pozitívne, ktorí zažili vo svojej rodine či na pracovisku pocit šťastia a radosti. Už samotné podelenie sa s týmto zážitkom s priateľmi navodzuje pri stretnutiach bezprostrednú a priateľskú atmosféru. Použitie takto nahromadených EURO pre šťastie napomáha nepriamo sa podeliť o toto šťastie s tými, ktorým ho zažiť nie je tak často dopriať.

V uplynulých letných mesiacoch prebehlo nemalo akcií s medzinárodnou účasťou tak v réžii našich klubov, ako aj účasťou našich rotariánov na podujatiach našich priateľov v okolitých dištriktoch. O niektorých z nich sa dočítate práve v tomto čísle nášho časopisu. Pomáhajú naplniť moju výzvu pre tento rok **Službou k priateľstvu bez hraníc**. Je však škoda, že o niektorých z nich sa dozvedáme až po ich uskutočnení. Informovanosť o pripravovaných dvoj- alebo viacstranných akciách našich klubov ešte stále nie je včasná a dostatočná. Náprava je žiaduca preto, aby sa ktorejkoľvek akcie mohli zúčastniť členovia aj ostatných klubov dištriktu, ak o to prejaví záujem. Aj v tomto čísle už podstatne obsažnejší kalendár rotariánskych podujatí by k tomu mal byť nápomocný. Považujeme ho nie len za pasívnu informáciu, ale za pozvanie každého rotariána k účasti podľa jeho záujmu a záľub, za nenahraditeľný spôsob získavania nových priateľov a prežívania príležitostí spoločnej radosti.

Koncom augusta sa začali u nás schádzať prichádzajú študenti, ktorí v miestach hostiteľských klubov prežijú nadchádzajúci školský rok. Prijmeme ich s láskou a starostlivosťou, s akou očakávame, aby boli prijaté nami vyslané deti, aby rok študovali na stredných školách v Mexiku, USA, Brazílii, Austrálii, v Japonsku či na Tajvane a inde. Zámerne používam slová „naše deti“, pretože po roku sa nám vrátia ako rozhladení, samostatní a zdravo sebavedomí mladí ľudia s novými poznatkami, zažitými na vlastnej životnej skúsenosti.

Mimoriadnu pozornosť pri stretnutiach venujeme stabilizácii a rozširovaniu členskej základne, ale i možnostiam zakladania ďalších klubov. Najbližšie sme sa k možnosti prvej realizácie dostali s pomocou rotariánov z RC Košice Classic v Prešove. Mimoriadne by som si vážil možnosť obnovenia rotariánskeho života v Hodoníne, meste prezidenta Tomáša G. Masaryka, kde klub v dobe prvej Republiky úspešne fungoval. V roku 75. výročia jeho úmrtia by obnovenie RC v Hodoníne bolo dôstojnou pripomienkou tejto významnej osobnosti v histórii oboch častí nášho dištriktu. Dúfam v aktivitu a pomoc našich juhomoravských klubov.

Viacere kluby už oslávili alebo v dohľadnej dobe oslavia svoje viac-menej okrúhle výročia. Blahoželám rotariánom v Chebe k ich dvadsiatročnici, v Táboře a v Poprade k 15. výročiu ich prístupu k Charte Rotary International. Ďalšie kluby pripomenutie týchto výročí pripravujú. Budú medzi nimi aj také vzácne, ako 75. výročie charteru klubmi Liberec-Jablonec a Kroměříž.

*Vážení a milí rotariánski priatelia, teším sa na ďalšie stretnutia s Vami, na poznanie Vašich klubových slasťí i strasťí, na stisky Vašich rúk.*

Tomáš Lang

## Čtyři otázky

**Odpověď na tyto čtyři otázky pomáhá ověřit, zda naše úmysly a činy skutečně přispívají k naplnění rotariánských zásad, k zachování a rozvíjení etických hodnot v mezilidských vztazích.**

1. Je to PRAVDA?
2. Je to ČESTNÉ vůči všem, jichž se to týká?
3. Podpoří to PŘÁTELSTVÍ a vzájemnou DŮVĚRU?
4. Přinese to PROSPĚCH všem zúčastněným?

# Svých funkcí se ujímají noví ředitelé RI

z anglicky psaných materiálů ústřední redakce RWMP do češtiny přeložil Dobroslav Zeman, PDG, do slovenštiny Ivan Belan, PDG

**Ředitelskou radu RI (RI Board of Directors) tvoří 19 členů: současný prezident RI, již zvolený prezident pro další funkční období a 17 ředitelů RI, které do této funkce jmenovávají jejich kluby a kteří byli zvoleni na Světovém kongresu RI. Tato ředitelská rada řídí veškeré záležitosti a finanční zdroje RI v souladu s ústavou RI a jeho interními směrnicemi. K 1. červenci se ujímá svých funkcí devět nových ředitelů RI a prezident RI, již zvolený pro další funkční období.**

## Sakuji Tanaka Yashio, Japonsko



Sakuji Tanaka, budoucí prezident RI (RI President-elect), bol predseda predstavenstva spoločnosti Daika Company a prezident japonskej papierenskej asociácie National Household Papers Distribution Association. Pôsobil tiež vo funkcii viceprezidenta Obchodnej komory v meste Yashio. Členom Rotary klubu Yashio je od jeho založenia v roku 1975, v rámci Rotary zastával pozíciu riaditeľa, správcu Nadácie Rotary, regionálneho koordinátora Nadácie Rotary a významného školiteľa. Predsedal Organizačnému výboru svetového zhromaždenia RI v Birminghame v roku 2009 a Stálemu finančnému výboru pre Japonsko, angažuje sa v pracovnej skupine zameranej na podporu úsilia o vyhladenie detskej obrny a vo výbore pre budúcu víziu (Future Vision Committee). V spolupráci s dištriktom sa Sakuji zaslúžil o postavenie školskej budovy v Bangladéši. Je zakladateľom mierového spolku Rotary Peace Fellowship. RI mu udelilo Ocenenie za službu RI povýšenú nad vlastné záujmy (RI Service Above Self Award) a Nadácia Rotary Ocenenie za vynikajúcu službu (Distinguished Service Award). Sakuji a jeho manželka Kyoko významne finančne podporujú Nadáciu Rotary.

## José Antonio F. Antiório, Osasco, Brazília



José Antiório je správcem a riaditeľom školy Padre Anchieta. Pôsobil ako viceprezident asociácie verejných škôl a mestské rady pro výchovu v São Paulo, vládni sekretár pro vzdelávaní a prezident spoločenstvá YMCA v São Paulo. Jako rotarián pôsobil jako člen Výboru pro stálý fond RI za Latinskou Ameriku, oblastní a také dištriktní koordinátor pro rozvoj členské základny i jako reprezentant prezidenta RI. Získal čestný odznak RI „Service Above Self Award“ a patří mezi významné dárcy pro Nadaci RI. José a jeho žena Ana Lúcia žijí v São Paulo.

## Kenneth R. Boyd Kerman, Kalifornia, USA



Kenneth Boyd pôsobí ako odborník v oblasti obchodovania s nehnuteľnosťami v spoločnosti Boyd Company Realtors. V roku 2002 bol vyhlásený za Podnikateľa roka v štáte Kalifornia. V rámci Rotary Ken pôsobil ako člen výboru, regionálny koordinátor Nadácie Rotary, reprezentant pri Legislatívnej rade RI, reprezentant svetového prezidenta a dištriktný školiteľ. V rámci svojej činnosti v Rotary precestoval desiatky krajín, kde prednášal na niekoľkých konferenciách o tematike mieru. Ako prezident Rotary klubu dohliadal na projekt zriaďovania ošetrovateľských služieb pre mesto Kerman a okolité obce. Získal Ocenenie za službu RI povýšenú nad vlastné záujmy (RI Service Above Self Award) a Ocenenie za vynikajúcu službu (Distinguished Service Award). Spolu s manželkou Susan významne prispievajú do Nadácie Rotary.

## Yash Pal Das, Ambala, Indie



Yash Pal Das je výkonným riaditeľom rodinnej firmy zabývajúcej sa predajom automobilů, sloužil také jako aktivní důstojník v indickém obchodním námořnictvu. Je členem Sdružení pro rozvoj indických silnic a silniční přepravy, Sdružení automobilových dealerů a Společnosti pro sluchově postižené. Jako rotarián působil Yash jako člen indického komitétu pro PolioPlus, regionální koordinátor Nadace RI, reprezentant prezidenta RI, jako vedoucí výchovný pracovník a jako vedoucí týmu GSE. Byl oceněn Čestným uznáním Nadace RI za obětavé služby a regionálním čestným uznáním „Za svět bez polia“. Společně se svou manželkou Manju jsou významnými dárci do Nadace RI.

## Elizabeth S. Demaray Sault Ste. Marie, Michigan, USA

Elizabeth Demaray je komerčná realitná maklérka, ktorá vlastní niekoľko firiem. Je bývalou



prezidentkou miestnej poľky neziskovej organizácie United Way a Rady realitných kancelárií a v súčasnosti pôsobí ako správkyňa univerzitnej nadácie Lake Superior State University Foundation a nemocničnej rady War Memorial Hospital Board. V 80-tych rokoch sa stala jednou z piatich najlepších žien - podnikateľiek v Michigane. V Rotary pôsobila ako členka výboru Task Force, regionálna koordinátorka RI pre členstvo a popredná školiteľka. Betsy spolu s manželom Kenom významne finančne podporujú Nadáciu Rotary a sú členmi Bequest Society. V ich rodine našlo prechodný domov šesť výmenných študentov. V rámci programu Carl P. Miller Discovery Grant sa zúčastnili misie na Jamajke.

## Allan O. Jagger, Elland, England



Allan Jagger má více podnikatelských zájmů, zejména v oblasti strojního inženýrství. Po 25 let působil jako ředitel a v posledních 14 letech pak jako předseda charity, která poskytuje pracovní a vzdělávací služby mladým lidem v Západním Yorkshiru. Byl prezidentem RIBI, předsedou výboru pro Nadaci RI v rámci RIBI, oblastním koordinátorem Nadace RI, členem výboru nazvaného „US\$200 Million Challenge“, a oblastním koordinátorem pro ubytování stipendistů na jednom z Mírových center Rotary při Univerzitě v Bradfordu. Je nositelem čestného uznání Nadace RI „Distinguished Service Award“. Společně se svou manželkou Rose patří mezi významné dárcy pro Nadaci RI.

## Paul Knyff



## Weesp (Vechtstreek-Noord), Holandsko

Paul Knyff je mediátor a tréner, ktorý pracuje vo farmaceutickom priemysle. Bývalý spolujateľ veterinárnej kliniky pôsobí ako šéfredaktor vedeckého veterinárneho časopisu a ako pokladník holandskej veterinárnej spoločnosti Dutch Veterinary History Society. Paul prišiel prvýkrát do kontaktu s Rotary v roku 1970 ako štipendista Nadácie Rotary, keď išiel študovať na University College Nairobi v Keni. Rotariánom sa stal o desať rokov neskôr. Paul pôsobil ako šéfredaktor regionálneho časopisu De Rotarian. Zastával pozíciu regionálneho koordinátora RI pre členstvo a re-



prezentanta svetového prezidenta. Je nositeľom ocenenia Paul Harris Fellow. Paul má s manželkou Ritou tri deti a jedno vnúča.

#### Shekhar Mehta,



**Calcutta-Mahanagar,  
India**

Shekhar Mehta je účtovníkom a predsedom "Skyline Group", rozvojovej spoločnosti v oblasti realit. Byl aktívne zapojen do riadenia záchranných prác a výstavby 500 nových domů po katastrofe, spôsobenej v roku 2004 vlnou tsunami v Indickom oceáne. Shekhar napomáhal také pri výstavbe nemocníc v mestech Hooghly a Kolkata a je predsedom charitatívnej organizácie „Healing Little Hearts“, ktorá umožnila provést nutnou operáciu srdca témere 250 deťom. Jako rotarián pôsobil jako člen výboru, zónový koordinátor pro získávání zdrojů, výchovný pracovník a predseda distriktního výboru pro Nadaci RI. Získal ocenení RI „Service Above Self Award“ a čestné uznání Nadace RI „Distinguished Service Award“. Se svou manželkou Rashi žije v městě Kolkata.



**Juin Park  
Suncheon, Kórea**

Juin Park je právnik, venuje sa všeobecnému právu. Pracuje ako štátny prokurátor pre kórejskú vládu a právny poradca pre spoločnosť vyrábajúcu oceľ POSCO Ltd. V rámci Rotary pôsobil ako člen volebného výboru a člen pracovnej skupiny pre rozvoj členstva, koordinátor zóny pre rozvoj gramotnosti, reprezentant pri Legislatívnej rade RI, reprezentant svetového prezidenta a distriktný školiteľ. Juin významne finančne podporuje Nadáciu Rotary a je tiež členom Bequest Society. Spolu s manželkou Soon Ja Cho žijú v meste Jeonranam.



**Kenneth M. Schuppert Jr.,  
Decatur, Ala., USA**

Kenneth Schuppert je právnym zástupcom v advokátní firme Blackburn, Maloney & Schuppert LLC. Je zmocnencem a místopredsedom lekárskeho centra Parkway, dříve byl prezidentem Decatur Jaycees a vice-prezidentem „Tennessee Valley Council of the Greater Alabama Council of the Boy Scouts of America“ a prezidentem Historické asociace pro Old Decatur. Jako rotarián pôsobil jako člen výboru RI pro komunikace, predstaviteľ svého distriktu na Legislatívnej rade RI i jako reprezentant prezidenta RI. Je nositeľom vyznamenání Nadace RI „Distinguished Service Award“. Ken spoločne se svou manželkou Lynn, která je rovněž členkou Rotary, patří mezi významné dárcy pro Nadaci RI.



**Odpočítavanie do svetového kongresu RI**

### Chrám v Bangkoku

Ľudia v Thajsku vyznávajú budhizmus už celé stáročia a v súčasnosti sa k tejto viere hlási viac ako 90 % populácie. Nemusíte byť vyznávačom budhizmu, aby ste navštívili niektorý z chrámov alebo tzv. wat, ktoré sú akýmsi oknom do spirituálneho srdca krajiny. Nejednen z nich je tiež architektonickým skvostom. Ak sa zúčastníte Svetového zhromaždenia RI v Bangkoku, ktoré sa bude konať v čase od 6. do 9. mája 2012, určite si vyčleníte čas na návštevu niektorého z týchto výnimočných chrámov.

**Wat Phra Kaew** – chrám Smaragdového Budhu je najvýznamnejším chrámom v krajine a duchovným domovom thajského budhizmu. Nachádza sa v ňom socha Budhu vytesaného z jediného kusa jadeitu. Chrám stojí v susedstve Veľkého paláca, bývalého sídla thajskej kráľovskej rodiny. (Časti paláca sú sprístupnené verejnosti.)

**Wat Arun** – chrám brieždenia pochádzajúci z 19. storočia je jednou z najznámejších pamiatok v Bangkoku. Stojí na brehu rieky Chao Phraya a možno odtiaľto obdivovať úchvatný východ a západ slnka.

**Wat Pho** – v tesnej blízkosti Veľkého paláca nájdeme najstarší thajský chrám. Aj v ňom sa nachádza obrovská socha ležiaceho Budhu.

**Wat Suthat** – tento chrám preslávili najmä krásne kontúry strechy a pestrofarebné nástenné maľby zobrazujúce život Budhu.

Do chrámov možno vstupovať len vo vhodnom oblečení (šortky, trička bez rukávov a krátke sukne nie sú povolené) a bez topánok. Mnisi sú na vrchole thajskej spoločenskej hierarchie a preto sa k nim treba správať maximálne úctivo – treba mať na pamäti, že ženy sa nesmú dotýkať mnichov ani im nič nesmú priamo podať.

Zaregistrujte sa na  
Svetový kongres RI 2012 v Bangkoku  
na [www.rotary.org/convention](http://www.rotary.org/convention)



**Bangkok**  
ROTARY INTERNATIONAL THAILAND  
CONVENTION 6-9 MAY 2012

## Svetový kongres RI v Bangkoku na obzoru

### Thajská etiketa

*Samo Thajsko se hodnotí jako Země tisíců úsměvů a jeho kultura je založena na zdvořilosti a laskavosti. I když jsou někdy jeho obyvatelé rozzlobeni nebo uraženi, vyhnu se vždy tomu, aby na nich kdokoliv jejich city poznal. Úroveň jejich kultury je patrná na hierarchii, kterou můžete sledovat například na těchto pojmech:*

### Monarchie

Thajsko je konstituční monarchií. Svého krále jménem Bumiphol Adulyadej, který je také nejdéle vládnoucí hlavou státu na světě, thajský národ plně uctívá a respektuje. Negativní komentáře týkající se krále a královské rodiny jsou společenským tabu.

### WAI

Slovo *wai* je tradičním thajským pozdravem. Sepněte ruce dlaněmi k sobě ve výši svých prsou, lehce skloňte hlavu, až váš nos dosáhne úrovně konečků prstů a lokty nechte přimknuté k bokům. Thajci se pozdravem *wai* zdraví na principu společenské struktury: děti zdraví *wai* dospělě, zaměstnanci zdraví *wai* svého šéfa, ovšem kdokoliv tak pozdraví mnicha. Je zdvořilé odpovědět tímž pozdravem *wai* nebo potvrdit jej pokývnutím hlavy.

### Hlava

V thajské kultuře existuje i fyzická hierarchie. Temeno hlavy je považováno za místo, kde sídlí duše. Dotknout se nebo se snažit sáhnout někomu na hlavu je vážnou urážkou. Naproti tomu nohy jsou považovány za hrubé. Nikdy se nohama neopírejte o nábytek a dbejte na to, abyste – pokud si zkřížíte nohy – nikdy neodhalili své podrážky či chodidla. Nohou nikdy nic nepřemísťujte nebo na nic neukazujte a počítejte s tím, že se při vstupu do thajské domácnosti musíte zout.

Svou účast na Světovém kongresu RI 2012 v Bangkoku si předem zajistíte na adrese [www.rotary.org/convention](http://www.rotary.org/convention).

# Podpořili jsme účastníky jamboree



Simply Scouting  
Simplement du Scoutisme

22<sup>nd</sup> World Scout Jamboree Sweden 2011  
22<sup>ème</sup> Jamboree Scout Mondial Suède 2011

Světové skautské jamboree pořádané jednou za 4 roky se letos uskutečnilo v jižním Švédsku v blízkosti města Kristianstad. Zúčastnilo se ho 39 tisíc skautů ze 150 zemí. Českou republiku zde zastupovalo 280 skautů, z nichž část byla řádných účastníků a část z nich měla sloužit v rámci Mezinárodního servis-týmu (IST).

Řadu těchto účastníků podporovaly Rotary kluby z našeho distriktu, případně firmy, v nichž pracují rotariáni. Aktivní v této podpoře byl iniciátor Karlovarské výzvy Ivo Slaviček a jeho klub. Jednotlivé „Jamboree oddíly“ z různých částí republiky pak byly podpořeny RC Zlín, RC Hradec Králové, RC Karlovy Vary, společně pražskými kluby a tradičně RC Ostrava. Bylo jich však ještě více... Skauti na jamboree spojili sílu se Slovenským skautingem a reprezentovali jak Českou, tak Slovenskou



Čeští skauti přiblížili svým vrstevníkům, jak fungovala naše „demokracie“ za totality.

Na jamboree měli výrazné zastoupení i skautující rotariáni. Na snímku zleva: Kryštof Hyvnar, vedoucí skautského střediska z Kopřivnice, Zdeněk Michálek z RC Ostrava, Brian D. Thiessen, světový prezident International Fellowship of Scouting Rotarians, Jarmila Michálková a pražský skaut Jiří Vobrázek.



republiku. Účastníkům z jiných zemí umožňovali v různých hrách zažít např. totalitní režim nebo povodně...

Na jamboree se uskutečnil i meeting IFSR – International Fellowship of Scouting Rotarians pod vedením současného prezidenta Briana Thiessena z Kalifornie. Slavnostní recepce a předávání ocenění – medaile Cliffo Dochtermanna se zúčastnil bývalý prezident Rotary International William Stenhammar s chotí. Konala se zde i recepce Evropské skautské nadace vedené neúnavným Jørgenem Rasmussenem. Pravidelně do ní přispívá i náš Rotary distrikt 2240. Jamboree bylo zkrátka setkáním přátel skautingu i Rotary z celého světa.

*Původní zpráva pro RGN / Text a foto: Zdeněk Michálek, předseda distriktní sekce IFSR, RC Ostrava*

## Storočnica Jána Cikkera

V predvečer 100. výročia narodenia hudobného skladateľa a banskobystričského rodáka Jána Cikkera sa uskutočnil dňa 28. júla 2011 slávnostný koncert v Evanjelickom kostole na Lazovnej ulici v Banskej Bystrici a spomienkový večer v priestoroch historickej radnice mesta. V podaní Štátneho komorného orchestra Žilina a husľového virtuóza Petra Michalicu, člena RC Bratislava a čestného člena RC Banská Bystrica, pod dirigentskou taktovkou Leoša Svárovského odzneli diela Jána Cikkera, Ilja Zeljenku, W. A. Mozarta a Antonína Dvořáka. Po koncerte sa publikum presunulo k rodnému domu skladateľa, kde si prítomní uctili pamiatku hudobného majstra položením venca viceprimátorkou Banskej Bystrice Katarínou Čižmárovou, čestným predsedom Nadácie Jána Cikkera Petrom Michalicom a štátnou tajomníčkou Ministerstva kultúry SR Natáliou Cehlárikovou. Spomienkový večer pokračoval vo veľkej sieni historickej radnice na hlavnom námestí. V jej



priestoroch potom Peter Michalica, spolu s viceprimátorkou Banskej Bystrice, Katarínou Čižmárovou, za prítomnosti viacerých členov RC Banská Bystrica a širokej verejnosti slávnostne odhalili bustu Jána Cikkera. Bustu venovala mestu Nadácia Jána Cikkera a od tohto okamihu Veľká sieň historickej radnice v Banskej Bystrici nesie meno skladateľa Jána Cikkera.

*Pôvodná správa pre RGN / text: Ivan Belan, PDG / foto: Igor Dian*



Peter Michalica a Katarína Čižmárová slávnostne odhalili bustu Jána Cikkera.



# Prvé projekty s Ukrajinou

**Symbolmi podpory a spolupráce medzi slovenskými, českými, moravskými a ukrajinskými rotariánmi sú hory Kremenec a Hoverla. Čoskoro k nim pribudne aj slovenský Kriváň.**

**7. júla 2011 sa v rekreačnom komplexe Visson pri ukrajinskej dedinke Kostrino v Zakarpatskej oblasti uskutočnilo historicky prvé spoločné pracovné zasadanie ICC D2240 pre spoluprácu s Ukrajinou a ICC D2230 (Bielorusko, Poľsko, Ukrajina) pre spoluprácu so Slovenskom a s Českou republikou. Týmto zasadáním vyvrcholilo jednoročné prípravné obdobie vzájomnej spolupráce, ktoré sa symbolicky odštartovalo ešte v júli 2010 na Hoverle, na najvyššom vrchu Ukrajiny, kde predsedovia týchto dvoch najmladších výborov ICC v obidvoch dištriktach (R. Matejovič a J. Stehura) podpísali rámcovú dohodu o spolupráci.**

Zasadaniu ICC výborov predchádzal dobrodružný spoločný výstup asi sto slovenských, poľských a ukrajinských rotariánov na Kremenec, najvyššiu horu v Užanskom národnom parku (1221 m. n. m.). Na vrchole tejto hory, ktorá bola kedysi svedkom silných bojov medzi rakúsko-uhorskou a ruskou armádou počas 1. svetovej vojny, a ktorú dnes pretína spoločná hranica troch štátov – Poľska, Slovenska a Ukrajiny, guvernéri dištriktu 2240 (Tomáš Lang) a dištriktu 2230 (Myroslav Havryliv) slávnostne podpísali Dohodu o ustanovení dvoch spoločných výborov ICC D2240 a D2230, zameraných na česko-slovensko-ukrajinskú spoluprácu.

„Týmto aktom sa pripravila pôda aj pre naplnenie tohtoročnej guvernérkej výzvy – Službou k priateľstvu bez hraníc. Chceme udržiavať a zvelaďovať kontakty medzi našimi klubmi, preniesť medzinárodné aktivity z prihraničných

oblastí ďalej do vnútrozemia našich dištriktov a postupne dosiahnuť cieľ našej spoločnej služby – realizáciu spoločných projektov. Naše partnerské vzťahy sa musia posunúť z úrovne príležitostných stretnutí na pravidelné pracovné stretnutia, ktorých cieľom bude aj spoločné spájanie síl a prostriedkov v prospech spoločných projektov,“ zdôraznil vo svojom príhovore guvernér Tomáš Lang. Ako ďalej povedal, podobnú dohodu o ustanovení ICC výborov pre česko-slovensko-poľskú spoluprácu klubov podpíšu obidvaja guvernéri a predsedovia ICC výborov na jeseň v poľskom meste Katowice.

Spoločného zasadnutia česko-slovenského a ukrajinského ICC výborov sa zúčastnili aj zástupcovia Rotaract klubov z Nitry a ukrajinskej Jalty, čo podnietilo členov výborov k návrhu, aby sa do medzinárodných aktivít a projektov medzi D2240 a D2230 zapájali aj členovia Rotaract klubov. O konkrétnych formách spolupráce medzi mladými rotaraktákmi a rotariánmi sa bude diskutovať už na II. zasadaní ICC výborov 2. októbra 2011 v Poprade a počas spoločného výstupu rotariánov na slovenský Kriváň a túry cez Suchú Belú (1. októbra 2011). Túto akciu organizuje ICC D2240 pre spoluprácu s Ukrajinou a RC Poprad.

## Dohoda o patronáte nad slovenskou školou v Užhorode

V hoteli Visson v Kostrine sa v rámci ICC prezentovali doterajšie skúsenosti a budúce spoločné aktivity obidvoch výborov. Súčasnú aktivitu sa sústreďujú na nadväzovanie neformálnych



Guvernér D-2230 Myroslav Havryliv (vľavo), predseda ICC D-2240 Róbert Matejovič a guvernér D-2240 Tomáš Lang pri spoločnom stretnutí oboch ICC.

a konkrétnych vzťahov medzi slovenskými a ukrajinskými klubmi, mapovanie spoločných cieľov a programov, riešenie problémov režimu na schengenskej slovensko-ukrajinskej hranici, udeľovanie víz pre ukrajinských rotariánov a prípravu prvých spoločných projektov.

V Kostrine sa počas zasadania ICC výborov podpísala aj ďalšia významná dohoda. RC Košice, RC Užhorod a RC Užhorod-Skala sa dohodli nad trojročným spoločným patronátom nad slovenskou školou v Užhorode, ktorej cieľom je aj cezhraničná spolupráca medzi učiteľmi a výmenné pobyty slovenských žiakov. RC Košice a RC Košice Classic sú zatiaľ prvými dvoma slovenskými klubmi, ktoré majú uzavreté konkrétne partnerské dohody s užhorodskými klubmi.

## Spolupráca nielen cezhraničná

RC Košice Classic chce podporovať najmä základnú školu a materskú školu v Storožnici, organizovať výmenné letné a zimné pobyty a spoznávacie zájazdy po Zakarpatskej oblasti pre rotariánov z D2240. Prvým klubom, ktorý už využil túto ponuku, bol RC Brno a RC Brno City. Jeho členovia v júni 2011 úspešne absolvovali program niekoľkodňového zájazdu po bývalej Podkarpatskej Rusi a stretli sa aj s užhorodskými rotariánmi. Výsledkom sú nielen zaujímavé poznatky a zážitky, ale aj ponúknutý rehabilitačný pobyt pre užhorodské autistické deti na Morave. Zásluhou RC Praha City sa v Prahe počas októbra zastaví na dva týždne putovná výstava fotografií z šiesteho ročníka medzinárodnej súťaže „With Love to Women“ (tento rok 448 autorov z 58 krajín), ktorú pod patronátom ministra kultúry Ukrajiny realizuje RC Lvov - Centrum. Okrem piatich ukrajinských miest výstavu privítajú tiež Rotary kluby vo Vroclave a Krakove (Poľsko) a v Paphosu na Cypre. Výťažok z aukcie fotografií je v každom z miest venovaný projektom zameraným na pomoc deťom a matkám.

**Róbert Matejovič (charter prezident RC Košice Classic), predseda ICC D2240 pre spoluprácu s Ukrajinou**



Účastníci výstupu z oboch dištriktov





Ale na odpočinek se čas také našel



Aquazorb

## Orientation meeting III. Křižanov 2011

O víkendu 6. až 8. května uspořádal distriktní výbor Výměny mládeže ve spolupráci s ROTEXem v rekreačním středisku Křižanov na Vysočině Orientation meeting III, společný pro české inboundy a outboundy. Ten byl pojat v méně formálním duchu, než meetingy předchozí, a byl zaměřen zejména na teambuildingové aktivity a předávání zkušeností mezi zahraničními studenty, kteří již strávili v České republice téměř tři čtvrtě roku, a studenty, kteří svou výměnu započnou toto léto. Budoucí outboundy tak tedy měli možnost získat informace o zemích, do kterých jsou svými Rotary kluby vysíláni, přímo od svých zkušenějších kolegů neformální formou.

Víkendový program začal již v pátek v podvečer, kdy Mírek Barák, místopředseda distriktního výboru Výměny mládeže společně s hlavní rotexáčkou organizátorkou Adélou Trskovou, budoucím outboundům slavnostně předali saka, jmenovky a odznaky. To bylo provázeno prezentacemi jednotlivých studentů o jejich vysílajících Rotary klubech, městech, budoucích domovech v cizině i jich samých. Studenti a rotexáci byli následně rozděleni do pěti týmů podle zemí, ze kterých pocházejí, respektive kam vyjíždějí či kde se výměny zúčastnili, a v rámci prvního teambuildingu si společně vytvořili týmová trička, která po celý víkend využívali.

V sobotu se potom uskutečnila hlavní část teambuildingového programu pod vedením zkušených lektorů. Studenti měli možnost vyzkoušet si aquazorb, tedy chůzi po vodě ve velkém nafukovacím balónu, nebo lukostřelbu. Svoji odvahu potom také prokázali na tzv. nízkých a vysokých lanech, kdy překonávali různé lanové překážky na lanech natažených mezi stromy těsně nad zemí a potom i v desetimetrové výšce. Silného týmového ducha také většina studentů projevila v další disciplíně, bungeerunningu, ve kterém bylo úkolem běžet co možná nejdále na gumových lanech. Nebylo výjimkou vidět studenty bojující o každý centimetr, klečet na kolenou, šplhat a plazit se za pomoci trhání trávy a za mohutného podporování ostatními členy týmu. Den byl potom zakončen tzv. sms



Čtyřicet českých a zahraničních studentů si víkend opravdu užívalo

hrou, která ještě na konci už tak velmi náročného dne obnášela hodně běhání. I přesto se s ní všechny týmy vypořádaly se ctí.

V rámci programu večerního, který se nesl již v duchu kulturním, potom jednotlivé týmy zahrály své provedení známé dětské pohádky O Červené Karkulce. Ovšem nebylo to tak jednoduché, jak se zdá, protože každý tým musel pohádku zpracovat v určeném žánru. Měli jsme tedy možnost shlédnout Červenou Karkulku jako zákeřného vraha v hororu, něžnou baletku, hvězdu muzikálu, mima nebo martana cestujícího teleportem. Opravdu poslední aktivitou byla potom upravená verze populární televizní soutěže „Kufr“. V té měli inboundy jednotlivých týmů za použití pouze českého jazyka vysvětlit svým týmovým kolegům slova jako Gándhí, vepřo-knedlo-zelo nebo kyselá okurky. Tím prokázali svou opravdu obdivuhodnou znalost češtiny. V druhé části potom čeští studenti pantomimou zahráli slova jako například trajekt, želva nebo pistácie. To zase prověřilo jejich schopnost domluvit se „rukama-nohama“.

Po tomto vtipném závěru Orientation meetingu III již následoval pouze nedělení ranní odjezd inboundů na výlet do Polska, a návrat outboundů, kterým všichni přejeme pěkný rok v zahraničí, do jejich domovů.

**Adéla Trsková, ROTEX CZ**



I nízká lana vyžadovala soustředění



Při bungeerunningu se bojovalo o každý centimetr za mohutného povzbuzování ostatních členů týmu



# Hurikán Karl

Vďaka Rotary klubu Martin som minulý školský rok strávil ako výmenný študent v Mexickom meste Veracruz. Tak ako väčšina výmenných študentov som spoznal novú krajinu a našiel veľa nových priateľov. Počas svojho pobytu som zažil aj chvíle, kedy som zistil, aká je dôležitá pomoc rotariánov ľuďom v núdzi.

Len niekoľko málo dní po mojom prilete do nového dočasného domova sa nad mestom Veracruz rozpútal mohutný hurikán Karl. Podľa informácií od domácich to bol najväčší hurikán za posledných 30 rokov. Spôsobil veľké materiálne škody. V dôsledku silného dažďa sa rieka Rio Jamapa vyliala zo svojho koryta a zaplavila tie časti mesta, ktoré ležali v údoliach. Voda zaplavila ulice, domy a mnohým ľuďom zobrala veľa z ich majetku.



Ľudia dostávajúci balíčky s oblečením a potravinami v postihnutých častiach mesta Veracruz.

V niektorých miestach uprostred mesta voda dosahovala až výšku 3 metre. Mnohé domy boli narušené. Pre ľudí, ktorí prišli o domovy, mesto zriadilo záchytné centrá v rôznych verejných budovách, štadiónoch a v miestom World Trade Center. Len z mojej školy prišlo o domovy okolo 60 spolužiakov. Ja som mal šťastie, lebo moja hostujúca rodina mala dom na kopci a tak sme neboli postihnutí. V takejto situácii som mal možnosť spoznať, ako zarea-



Triedenie oblečenia do balíčkov v Dome Rotary - na snímke zľava manželka prezidenta klubu, Radoslav Guráň (Slovensko), Harold Van Doorslaer (Belgicko)

govali rotariáni z Veracruz a mal som možnosť tiež aktívne pomôcť.

Členovia môjho hostiteľského klubu spravili zbierku oblečenia a hygienických potrieb pre postihnutých hurikánom. Materiálnu pomoc sústredili do svojho Rotariánskeho domu, kde sme ju potom za pomoci členov klubu, ich manželiek a nás výmenných študentov



Nákladné autá brodiace sa cez ulice plné vody uprostred mesta Veracruz.

triedili a pripravovali na rozvoz postihnutým obyvateľom. V rámci pomoci sme pripravovali balíčky, ktoré obsahovali sadu oblečenia, spodného prádla, potraviny, ako je mlieko, múka, hygienické potreby a podobné. Distribuovali sme základné lieky, ale aj matrace, aby ľudia v záchytných centrách mali na čom spať. Naš Rotary klub Veracruz pripravil 5 nákladných áut plných takejto pomoci. Následne sme my, výmenní študenti spolu s rotariánmi prevážali tieto autá s pomocou do postihnutých oblastí mesta a rozdávali ich ľuďom, ktorí túto pomoc potrebovali. Okolo áut sa vytvoril dlhý rad ľudí, ktorí túto pomoc s vďakou prijímali. Bol som rád, že som aj ja mohol svojou trochou prispieť na pomoc ľuďom, ktorí to po tejto prírodnej katastrofe potrebovali.

**Pôvodná správa pre RGN / Text: Radoslav Guráň, účastník programu YSE 2010/2011, vyslaný RC Martin / foto: archív autora textu**

## Můj dům je tvým domem

Když jsem přijela do Mexika, nemluvila jsem španělsky, všechno pro mne bylo nové a chyběla mi má rodina. Už vůbec jsem nerozuměla tak běžně používaným modismům jako guera (cizinka), chaparra (malinká), wey (vůl) a saber (kdo ví). Mí noví kamarádi se nechtěli unavit otázkami o České republice a o mně. Měla jsem chvílky, kdy mě tyto situace dostávaly na kolena a chtěla jsem být zkrátka sama. Jenže po nějakém čase jsem si řekla: „Je to tvůj jedinečný rok, který se nebude opakovat, tak si užij všechno, co můžeš a neboj se poddat se poznávání nové kultury.“

Tak se také stalo, otevřela jsem se Mexiku a povídala jsem si se všemi. Měla jsem najednou spoustu kamarádů, dobrou úroveň španělštiny a poznala jsem dobrosrdečné a vždy dobře naladěné lidi, které jsem si velmi oblíbila. Bez pochyb jsem se do této komunity dokázala zařadit s velkou podporou mých hostitelských rodin, členů Rotary klubu Comitán de Domínguez a přátel. Nyní už mě nepřekvapí snad nic. Zvykla jsem si na pálivá jídla, chodit pozdě a oslavovat s tradiční mexickou tequilou. To nejhezčí, co tady v Mexiku mám, jsou vztahy s tak přátelskými a milujícími lidmi. Cítím se tu jako doma a nechci, aby tento pocit někdy skončil. Víím, že za dva měsíce pojedou domů, ale kdo říká, že tím to vše končí? Přeji si, aby tyto vztahy pokračovaly a jednoho dne mi umožnily vrátit se do Mexika, abych si společně se všemi oživila vzpomínky a zážitky z tohoto roku. Určitě nezapomeneme ani na nejmexičtější přísloví: Můj dům je tvým domem.

Prožívám tu nejlepší rok svého života a pokud mi snad někdo doma řekne: „Ale ztratila jsi tu rok!“, bez váhání odpovím: „Získala jsem!“

Takto jsem měla možnost promluvit 30. dubna na Distriktní konferenci v Tuxtle Gutierrez v Mexiku jako první Češka v mém hostitelském di-



Všichni zahraniční studenti, kteří se spolu se mnou (vlevo) zúčastnili výměnného pobytu v mexickém státu Chiapas

striktu 4200. Moc pro mne znamenalo stát před tolika lidmi. Obzvlášť poté, co jsem je dokázala rozesmát i rozplakat. Následně jsem byla dojatá i já, protože jsem si uvědomila, že se mi ten skvěle prožívaný čas začíná krátit. Roční výmenný pobyt v Mexiku byl školou života a nezapomenutelný zážitek, ze kterého si beru to nejlepší do svého budoucího života. Jsem opravdu šťastná za každý den, který jsem tam prožila a mockrát děkuji všem, kteří mi umožnili takové dobrodružství prožít. Očekávám, že dostanu možnost odvést dobrou protislužbu v rámci československého Rotexu.

**Původní zpráva pro RGN / text: Martina Saitlová, absolventka programu YSE 2010/2011 vyslaná RC Třebíč, martina.saitlova@hotmail.com / foto: archív autorky**



# Chyť sa šance

Myslím si, že človek by si mal život užiť a nebať sa chytiť každej šance na nejaké to dobrodružstvo. Ja som sa tej mojej chytila. A neolutovala som. Môj výmenný pobyt som strávila v malom meste Blind River v Kanade, v provincii Ontário. Zo začiatku som mala trochu obavy, aké to bude, žiť v takom malom meste, kde najbližšie väčšie mesto je vzdialené asi dve hodiny autom, no počas roka som zistila, že moje obavy boli naozaj zbytočné.

## Dejstvo prvé

Moja prvá host-rodina vlastnila chatu na jazere, tak hneď po príchode som mohla okúsiť chladnú, kryštálovo čistú vodu kanadských jazier. Príroda ma neskutočne fascinovala po dobu celého pobytu, vyzerala tak nedotknuto a to množstvo veľkých a čistých jazier ešte znásobovalo môj dojem. Mala som tu nového brata a sestru, ktorá bola odo mňa len o rok staršia a práve sa vrátila z výmenného pobytu vo Francúzsku. Veľmi mi na začiatku pomohla. Vedela presne, ako sa cítim.

V prvý deň školy som bola mimoriadne nervózna, nevedela som, ako ma ľudia prijímú a kde mám prvé hodiny..... Jednoducho som sa cítila ako prváčka. Vlastne ešte horšie, lebo tu som bola navyše nútená rozprávať po anglicky. No našťastie moja sestra mi predstavila zopár jej kamarátov z maturitného ročníka a jedného milého chalana, čo mal so mnou prvú hodinu. Skamarátili sme sa spolu a hneď som mala niekoho, kto mi ukázal, kam mám po hodine ísť, aby som sa v tej maxi veľkej škole so 200 žiakmi nestratila (čo som ja bola naozaj schopná).

Predmety vyzerali super, aj učitelia boli veľmi milí. Mala som dejepis s o rok mladšími žiakmi, angličtinu s mojím ročníkom, svetové problémy s maturantami a výtvarnú so zmiešanými ročníkmi. No asi po týždni som si našla prvých kamarátov. Postupne sa mi ľudia prihovárili, boli ku mne veľmi milí. Po pár mesiacoch som už poznala po mene takmer celú školu. Všetci sa poznali so všetkými tým,

že to bolo malé mesto a vôbec sme v škole nemali skupinky ľudí, všetci spolu držali.

Jedna z najlepších vecí, čo som mohla spraviť, boli športy. Hneď na druhý týždeň som začala hrať basketbal a behať cross country. Vždy ma všetci povzbudzovali, dokonca i trénerka, nikdy som sa nestretla s výsmechom či negatívnym postojom. Najväčší úspech som dosiahla asi s behom cross country, kde som bola raz šiesta na pretekoch a na konci roka som dostala medailu od školy za najlepšiu bežkyňu školy. Spoznala som aj iných ľudí z iných škôl a videla okolitú krajinu, keď sme chodili na

zápasy a rôzne turnaje. Veľmi mi to pomohlo, zblížila som sa s viacerými dievčatami hneď od začiatku, lebo skoro na všetkých športoch bola vždy tá istá skupina ľudí.

Kanadské Vianoce boli veľmi podobné tým z amerických filmov. Bola som veľmi vďačná mojej host-rodine, že sa ma snažili udržať veselú a uľahčiť mi tú situáciu, tú najťažšiu časť roka. V škole sme pred Vianocami mali vianočný ples s témou masky, kde sa každý nahodil do šiat. Nazvala by som to takou diskotékou v gala a s benátskymi maskami na tvárach. Tam som nacvičila so skupinkou



Maturita s mojou druhou host rodinou



kamarátov salsu, keďže som na Slovensku chodila na tanečnú, a naše vystúpenie zožalo úspech.

V zime napadlo veľa snehu, čo som využila a išla som si so školou zalyžovať. Moja rodina boli vášniví rybári a tak len čo ľad zhrubol na jazerách, išli sme na rybačku. Spravili sme dieru do ľadu a rybáčili. Dokonca nám so sestrou otec spravil klzisko, tak sme sa mohli aj korčuľovať. Zima bola poriadna, čo už na Slovensku nebolo dlho. Zväčša bolo okolo -10 až -15 stupňov, no bol týždeň či dva, keď nám teplota klesla až na -30 stupňov.

### Dejstvo druhé

Vo februári som vymenila rodiny. Moja nová host-rodina bola veľmi mladá, obaja rodičia mali asi 35 rokov a mali dve veľmi zlaté dcéry, jednoročnú a dvojročnú. Žili sme trochu ďalej od mesta, asi 20 min. autom, tak som chodila školským autobusom. Otec bol napoly indián, čo bolo veľmi zaujímavé, spoznať úplne inú kultúru a tradície. Obaja rodičia boli strašne super, veľmi vtipní a milí, veľmi som si s nimi



Zaexperimentovala som aj s atletikou – beh cez prekážky

rozumela. Keďže mám rada malé deti, cítila som sa s nimi naozaj úžasne, vždy ma vedeli pobaviť a rozveseliť. Počas pobytu v tejto rodine som sa zapojila do výtvarnej súťaže, ktorú

vyhlásilo regionálne zdravotné centrum a namalovaním obrazu som vyhrala prvé miesto. Počas môjho výmenného pobytu som so školou navštívila aj Toronto, Niagarské vodopády a New York. Niagarské vodopády bol úžasný zážitok, vidieť tú obrovskú masu vody v skutočnosti, keď predtým som to videla len na obrázkoch. Musím však uznať, že sú naozaj také nádherné, ako na obrázku. Úplne iná skúsenosť bol New York, nechať sa niesť obrovským davom ulicami tohto veľkomesta.

### Dejstvo tretie

V máji som poslednýkrát vystriedala rodiny, išla som bývať ku mojej najlepšej kamarátke. Tam to bolo tiež super, mala ešte dve sestry, deväťročnú a devätnásťročnú. Taktiež vlastnili chatu na jazere, takže leto som si v Kanade naplno užila. Chodili sme sa kúpať každý víkend a skúsila som veľa vecí, čo som nikdy neskúsila, napr. vodné lyžovanie, wakeboarding alebo tubing. Na konci roka sme mali Prom, kanadskú stužkovú, ktorá patrí medzi moje najkrajšie zážitky. Mala som aj veľmi dobrý vzťah s riaditeľkou školy, ktorá mi aj napriek tomu, že som nebola maturantka, dovolila zúčastniť sa maturitnej ceremónie. Prešla som sa po pódiu v tom ich hábite a čiapke, zožala som aplaus a cítila som sa veľmi špeciálne. Vtedy som cítila, že som si naozaj našla veľa kamarátov a že ten rok bol nezabudnuteľný.

Keď som odchádzala, bolo to veľmi ťažké. Rok ubehol ako voda a nebolo jediného dňa, kedy by som si povedala, že chceme ísť domov. Vďaka Rotary som spoznala skvelých ľudí, zažila som mnoho krásnych momentov, a posilnila sa skúsenosťami. Nikdy neoľutujem toto rozhodnutie. Kanada bude navždy mojim druhým domovom.

*Pôvodná reportáž pre RGN / text: Natália Kianičková, absolventka programu YSE 2010/2011, vyslaná RC Žilina / foto: archív autorky textu*



Times Square v New Yorku





## Bachův týden v Ansbachu

Bachwoche in Ansbach je kulturní událost, která se každé dva roky koná v Ansbachu, městě ležícím v bavorském regionu zvaném Franky. V průběhu deseti dnů mohou milovníci hudby Johanna Sebastiana Bacha a jeho současníků navštívit přes třicet koncertů, pořádaných v dopoledních, odpoledních i večerních hodinách v mnoha architektonicky a historicky významných objektech v Ansbachu i okolních obcích. Vybrat si lze z řady rozličných žánrů – od sólových skladeb pro klavír či cembalo, přes kantáty za účasti pěveckého sboru s varhanním doprovodem, až po díla orchestrální. Návštěvníci koncertů v rámci Bachova týdne též rádi využívají nabídky přednášek a besed s interprety a hudebními badateli, jež celou řadu vystoupení doprovází. Letošního ročníku Bachova týdne v Ansbachu se díky laskavosti a štědré podpoře plzeňského a ansbašského Rotary klubu (RC) mohli zúčastnit také dva mladí hudebníci ze západních Čech, Martin Chocholouš a Martin Rezek. Tito studenti Západočeské univerzity v Plzni (FPE, resp. FAV) se aktivně věnují hudbě především z období renesance a baroka coby hráči na zobcovou flétnu. Jejich profesorkou je přední česká hráčka na zobcovou flétnu a traverso a skvělá interpretku staré i soudobé hudby, Julie Braná, která působí na Konzervatoři Plzeň, Pražské konzervatoři a ZUŠ B. Smetany v Plzni. Nabídka stipendijního pobytu v Ansbachu vzešla od zmíněných RC prostřednictvím Konzervatoře Plzeň, kterou Martin Chocholouš, vedle zmiňované pedagogické fakulty, studuje. RC Plzeň jménem pana dr. Zemana hledal zapálené hudebníky s inklinací k barokní hudbě a především dílům J. S. Bacha, jakož i komunikativní mladé lidi zběhlé v jazyce německém. Jelikož kandidáti Chocholouš i Rezek oběma kritériím vyhověli, byli coby stipendisti Bachova týdne vysláni do Ansbachu.

Stipendijní pobyt v Ansbachu s účastí na koncertech Bachova týdne se konal ve dnech 31. července až 7. srpna 2011. Celkem 18 stipendistů z pěti zemí světa (Německo, ČR, Belgie, Rusko a Taiwan) bylo ubytováno u hostitelských rotariánských rodin. V podvečer prvního dne se stipendistům dostalo oficiálního přijetí od představitelů města, RC Ansbach i Klubu přátel Bachova týdne. Následovala večeře o třech chodech v restauraci hotelu Augustiner. Z rukou pana dr. Karl Sturma, člena RC Ansbach, obdržel při této příležitosti každý ze stipendistů vstupenky na celkem třináct koncertů. Právě dr. Sturm a jeho manželka se stali průvodci studentů hudby po celou dobu pobytu. Program úvodního dne byl završen koncertem v kostele sv. Gumberta. Zazněly Bachovy kantáty v podání vynikajícího chlapeckého pěveckého sboru z Windsbachu, sólistů a Akademie staré hudby v Berlíně pod taktovkou sbormistra Karl-Friedricha Beringera.

V průběhu následujících dní byla skupina stipendistů přítomna na řadě skvělých vystoupení

hudebních těles z Německa i dalších zemí Evropy. Jmenujme například Drážďanský komorní sbor, špičkový Ensemble Resonanz či osvěžující vystoupení britského vokálního oktetu Voces8. Z pódii monumentálních kostelů sv. Gumberta a sv. Jana, klasicistní Oranžerie, zdobného Prunksaalu markrabské rezidence a dalších reprezentativních objektů nezněla pouze hudba Bachova, nýbrž také skladby jeho předchůdců, jakým byl např. Giovanni Pierluigi da Palestrina, či hudba moderní, kupříkladu z pera Benjamin Brittena. Každý si zkrátka v programu Bachova týdne přišel na své.

Náplní Bachova týdne však nebyla jen hudba. O úterním odpolední se stipendisti spolu s manželi Sturmovými vydali na výlet do Norimberku. Ve středu se konal slavnostní oběd v Zeleném sále Oranžerie, během něhož byli jednotliví stipendisti oficiálně představeni zúčastněným rotariánským rodinám. V pátek večer byli stipendisti, jakož i všichni členové RC Ansbach s rodinami pozváni na neformální setkání ve vile pana Esebecka v Oberschwanningenu. Pro tuto příležitost nacvičili stipendisti čtyřhlasé Bachovy chorály Jesu meine Freude a Allein Gott in der Höh' sei Ehr', které opatřili vlastním veršovaným textem v němčině, češtině a ruštině. Večer u manželů Esebeckových se opravdu vydařil! Čas vyměřený stipendijnímu pobytu v Ansbachu se bohužel nachýlil. Hudební tečku za Bachwoche udělala Mše h-moll J. S. Bacha v kostele sv. Gumberta. Následujícího dne se oba západočestí hudebníci rozloučili s hostitelskou rodinou Guttendörferových a vydali se na cestu zpět do své vlasti. Kdo ví, třeba se do Ansbachu ještě někdy vrátí. Jedním z umělců, jejichž vystoupení si v rámci Bachwoche poslechli, byl i Jörg Halubek, cembalista, který před asi deseti lety seděl v sále v jejich roli coby jeden ze stipendistů.

**Původní reportáž pro RGN /Text: Martin Rezek / Foto: Martin Chocholouš**



O festival měla tradičně zájem i média. Na snímku stipendisté Bachova týdne s představiteli Ansbachu, Klubu přátel Bachova týdne a RC Ansbach.

# rotary good news

SUPPLEMENT FOR FOREIGNERS 4/2011

## CALENDAR WILL HELP CHILDREN

Rotary Club Pardubice has launched a unique charity project. In conjunction with prominent Pardubice Region photographers it has produced a large-size 2012 wall calendar for the Children's Centre in Veská near Pardubice. In the autumn club members will sell the product to companies and private customers. The whole proceeds will go for the purchase of equipment for new flats in the Veská Children's Centre.

The calendar sheets bring beautiful snap pictures of children from the Centre and each page was created by a different artist. The idea's brainfather, RC Club Secretary Štěpán Bartoš explains: "All the photographers we approached were enchanted by the idea of using children's images. We worked for free and with much enthusiasm. I like the way the calendars are sold. Companies and individuals can purchase the calendar as a publicity item and count it in their books. When they send Christmas presents to business partner, they can skip the conventional bottle of wine and say, this is how we support a major fundraiser of our club."

The RC Pardubice calendar, "VESKÁ 2012" meets high graphic standards. Unit price is



charitable and applies to all buyers: CZK 500. By now, half of the planned circulation of 1,000 copies has been booked by the club's partners.

Bigger firms order 30 copies and more in single batches, medium-size enterprises buy five or ten copies each and individual buyers order single copies. The whole sales proceeds will be used in support of the Veská Children's Centre. Says Centre Manager Dr Drahomíra Peřinová: "Our centre provides comprehensive care to disadvantaged children—from babies to toddlers. Some of them are physically or mentally handicapped, others lack family background for various reasons. At Veská we give them all-round care and try our best to replace genuine family care. According to UNICEF recommendations, our premises should maximally emulate an equipped family home. We are going to use the proceeds collected by Pardubice Rotarians for the purpose."

The VESKÁ 2012 Calendar is available now. If you'd like to purchase one copy or more, you'd make us happy. Please support the good thing and gain a genuine work of art.

### CONTACT:

RC Pardubice, Štěpán Bartoš, Club Secretary  
cell phone: +420777 280 549  
e-mail: bartos@fotobartos.cz.

## World Scout Jamboree 2011, Sweden



The most recent World Scout Jamboree, organized one in four years, this year took place in southern Sweden, near the city of Kristianstad. It brought together 39,000 Boy and Girl Scouts from 150 countries.



The Czech Republic was represented by 280 Scouts, partly regular participants and partly members of the International Service Team (IST).

Many participants were supported by Rotary Clubs from our district or companies employing Rotarians. Very active support was provided by Karlovy Vary Appeal author Ivo Slavíček and his club. "Jumbo Units" from various parts of the country were supported by RC Zlín, RC Hradec Králové, RC Karlovy Vary, Prague Rotary Clubs and, traditionally, RC Ostrava. But the list is far from complete... Czech and Slovak Scouts rallied forces to represent both countries. They treated delegates from other countries to episodes from the totalitarian past or the recent floods...

Part of the Jamboree was a meeting of the International Fellowship of Scouting Rotarians—IFSR, led by President Brian Thiessen from California. A gala reception with awarding Cliff Dochtermann medals was attended also by RI Past President William Stenhammar with spouse. The European Scouting Federation, led by tireless Jørgen Rasmussen, also held a reception, our Rotary District 2240 being one of regular contributors. The Jamboree was a meeting place for friends of scouting and Rotary from all over the world.

Original report for RGN / Text and photography: Zdeněk Michálek, Chairman of IFSR District Section, RC Ostrava



# First joint projects with Ukraine

Mts. Kremenec and Hoverla are symbols of mutual support and cooperation between Slovak, Czech and Ukrainian Rotarians. Slovakia's Mt. Kriváň will be added to list soon.

On 7 July 2011, the Visson Rest and Recreation Centre near the village of Kostrino in Trans-Carpathian Ukraine hosted the historic first joint working session of ICC D2240 for cooperation with Ukraine and ICC D2230 (Belarus, Poland and Ukraine) for cooperation with Slovakia and the Czech Republic. The meeting capped a one-year preparatory stage of cooperation, symbolically started in July 2010 on the Hoverla, Ukraine's tallest peak, where officials of the two smallest ICC committees of both districts (R. Matejovič and J. Stehura) signed a framework agreement on cooperation.

The ICC committees' session was preceded by an adventurous collective climb of about 100 Slovak, Polish and Ukrainian Rotarians on the Kremenec, the highest peak of the Uzh National Park (1221 m above sea level). On the summit that once witnessed heavy fighting between the Austro-Hungarian and Russian armies in World War I, intersected today by a joint border of three states—Poland, Slovakia and Ukraine, the governors of District 2240 (Tomáš Lang) and District 2230 (Myroslav Havryliv) solemnly signed an agreement on setting up two joint ICC committees in support of Czech-Slovak-Ukrainian cooperation.

“This act breaks the ground for the fulfilment of this year's governor appeal – Service for friendship without borders. We want to maintain and upgrade contacts between our clubs, to transfer international activities from the border areas deeper into our districts and thus gradually to achieve the goal of our collective service, namely the implementation of joint projects. Our partner relations must advance from occasional encounters to regular working meetings, with the objective of rallying forces and resources for the benefit of joint projects,” Governor Tomáš Lang declared in his address. He said a similar agreement on setting up ICC committees for cooperation among Czech, Slovak and Polish clubs would be signed in the autumn in the Polish city of Katowice.

The joint session of the Czecho-Slovak and Ukrainian ICC committees was attended also by representatives of Rotaract Clubs of Nitra and Ukraine's Yalta, which made committee members propose that Rotaract clubs step into international activities and projects carried out by D2240 and D2230. Concrete forms of cooperation between young Rotaract



Mountain climbers from both districts



Governor of D2240 Myroslav Havryliv (left), Chairman of ICC D2240 Róbert Matejovič and Governor of D2240 Tomáš Lang at joint meeting of both ICCs

members and Rotarians will be discussed at the second ICC session on 2 October 2011 in Poprad, during a joint Rotary climb on Slovakia's Mt Kriváň and a hiking expedition to Suchá Belá (1 Oct 2011). The event is organized by ICC D2240 for cooperation with Ukraine and RC Poprad.

## Agreement on patronage over Slovak school in Uzhgorod

At the Visson Hotel in Kostrino, the ICCs presented their experience and future projects. Both committees are presently working to establish informal, specific relations between Slovak and Ukrainian clubs, to map joint objectives, settle Schengen-related problems on the Slovak-Ukrainian border, to arrange visas for Ukrainian Rotarians and to draft their first joint projects.

The Kostrino meeting yielded yet another important agreement: RC Košice, RC Uzhgorod and RC Uzhgorod-Skala agreed to a joint three-year patronage over a Slovak school in Uzhgorod, geared towards cross-border interaction of teachers and exchange programs for Slovak pupils. RC Košice and RC Košice Classic are the first two Slovak clubs to have signed partnership agreements with Uzhgorod clubs.

## Cooperation not only across the border

RC Košice Classic plans to support especially the primary school and kindergarten in Storozhnitsa, and to organize summer and winter exchange programs and fact-finding trips to the Trans-Carpathian region for Rotarians from D2240. The first clubs to tap the opportunity were RC Brno and RC Brno City. In June 2011 their members went on a several days' tour of Trans-Carpathian Ukraine and met with Uzhgorod Rotarians. The project yielded not only interesting findings and experience but also an offer for a rehabilitation trip to Moravia for Uzhgorod's autistic children. By courtesy of RC Praha City, Prague will host in two October weeks a travelling exhibition of photographs from the sixth annual international contest, “With Love to Women” (this time presenting 448 authors from 58 countries), held under the auspices of the Ukrainian Ministry of Culture by RC Lviv-Centrum. In addition to five Ukrainian cities, the exhibit will be hosted also by Rotary clubs in Wroclaw (Poland) and Paphos (Cyprus). Proceeds from a photography auction in every city will be donated to projects focusing on aid to children and mothers.

*Róbert Matejovič (Charter President, RC Košice Classic)  
Chairman, ICC D2240 for cooperation with Ukraine*

# Bach Week in Ansbach

Bachwoche is a cultural event, held once in two years in the town of Ansbach in the Bavarian region known as Middle Franconia. In ten days, admirers of the music of Johann Sebastian Bach and his contemporaries can visit more than thirty concerts in the midmorning, afternoon and evening hours in many architecturally and historically significant buildings in Ansbach and surrounding municipalities. Visitors can choose from a range of genres – from solo compositions for piano or harpsichord to cantatas in the rendition of choirs to orchestral works. Bachwoche concert-goers like to attend lectures and debates with artists and music scholars that accompany many musical performances.

Thanks to kind and generous support by the Plzeň and Ansbach Rotary Clubs, two young musicians from Western Bohemia – Martin Chocholouš and Martin Rezek – were able to participate in this year's Bachwoche festival in Ansbach. The two students of the West Bohemian University in Plzeň specialize on Renaissance and baroque music in their capacity of flutists. Their professor Julie Braná, a prominent Czech recorder and traverso player and outstanding interpreter of early and contemporary music, is a teacher at conservatories in Plzeň and Prague, as well as the B. Smetana Elementary Art School in Plzeň.

The offer for scholarship in Ansbach emanated from the two RCs in conjunction with the Conservatory of Plzeň, of which Martin Chocholouš is a student in addition to educating himself at the Pedagogical Faculty of the West Bohemian University. RC Plzeň and namely Dr Zeman were looking for young talents with a passion for baroque music in general and Bach's works in particular, who



would also be communicative and fluent German speakers. The two candidates – Chocholouš and Rezek – met the criteria and were sent to Ansbach as Bachwoche scholars.

Their stipend stay in Ansbach, with participation in the Bach Week, was scheduled for 31 July-7 August 2011. Eighteen stipend holders from five countries (Germany, Czech Republic, Belgium, Russia and Taiwan) were hosted by Rotarian families. In the late afternoon of the first day they were formally received by city fathers, RC Ansbach and the Bachwoche Friends' Club. A three-course dinner was held in the Hotel Augustiner Restaurant. Each scholar received tickets to 13 concerts from the hands of Dr Karl Sturm, a member of RC Ansbach. Dr Sturm and his wife escorted the students through the festival. The first day's agenda was crowned by a concert in St Gumbertus' Church. Bach's cantatas were heard in the rendition of an excellent boys' choir from Windsbach, soloists and the Academy of Early Music in Berlin under the baton of Choirmaster Karl-Friedrich Beringer. In the next days, the scholarship holders witnessed a series of outstanding appearances by ensembles from Germany and the rest of Europe. Suffice it to mention the Dresden

Chamber Choir or the top-class British vocal octet, Voces8. However, stages of the monumental Churches of St Gumbertus and St John, classicist Orangerie, ornate Prunksaal of the Margrave's Residence and other representative edifices did not offer only the music of Bach, but also his precursors, such as Giovanni Pierluigi da Palestrina, or modern composers, such as Benjamin Britten. There was something for everybody in the Bachwoche program.

Music alone was not the only content of the Bach festival. On Tuesday afternoon, the scholars with the Sturms took a trip to Nuremberg. On Wednesday, at a formal luncheon in the Green Hall of the Orangerie, stipend holders were officially introduced to Rotarian families. On Friday evening they, together with all RC Ansbach members and their families, were invited for an informal get-together Mr Esebeck's villa in Oberschwanningen. The visiting young artists on this occasion delivered Bach's four-voice hymns *Jesu meine Freude* and *Allein Gott in der Höh' sei Ehr'*, accompanied by rhyming lyrics of their own in German, Czech and Russian. The evening with the Esebecks was truly a successful event!



Time reserved for the scholarship stay in Ansbach was alas too short. The musical coda of the Bachwoche festival was *Mass in B flat minor* by J. S. Bach in the St Gumbertus' Church. The next day, the two West Bohemian artists said goodbye to the hospitable Guttendörfer family and set on a journey home. Who knows, maybe they will return to Ansbach one fine day. One of the performing artists was Jörg Halubek, a harpsichordist who sat in the auditorium as a scholarship holder some ten years ago.

*Original report for RGN // Text: Martin Rezek / Photo: Martin Chocholouš*



# ISFR – International Ski Fellowship of Rotarians

Meetings of skiing Rotarians and their families and friends have an honourable tradition. It all started in 1974, initially only in the United States and Canada. Europe joined the club in 1995. However, the tradition is little known in our Rotary District. In an effort to extend participation and attract Rotarians from Central and Eastern Europe, the European Committee coopted Polish delegates and Miloš Kmety from RC Bratislava Danube.

The ISFR's goal is to build mutual understanding through the interest in skiing and to boost Rotary's international spirit. Fulfilment of Rotary's humanitarian goals is part and parcel of all sports programs, managed by the organizing club in close cooperation with and under methodical guidance of the ISFR's world and European committees. The week-long meeting offers a joint sports program, a choice of leisure activities and opportunities to meet local Rotarians and fulfil the charitable idea of the meeting in accordance with local requirements.

The meetings are held separately in North America and Europe. Until now the European meeting was organized every other year and U.S. or Canadian events were annual.

The European Committee of the ISFR agreed at its latest session, after agreement with the world committee in the presence of President Esio Marzotto and Secretary Richard Geist, on the timing of the nearest two ISFR meetings. The agreement was reached during the 12-19 March skiing meeting in Engelberg to hold them on the following dates:

- 28 Jan – 5 Feb 2012 in Revelstoke, British Columbia, Canada
- 25 Feb – 3 Mar 2012 in Sestriere, Italy, hosted by RC Torino Ovest and RC Susa e Val Susa
- 3 – 26 Jan 2013 in St. Anton, Austria, hosted by RC RC Imst/Landeck

*For details please contact Miloš Kmety, milos.kmety@europska.sk .*



These eight pages contain English-language highlights of the content of the Czech and Slovak magazine **ROTARY GOOD NEWS 4/2011**

Translation: Libor Trejdl  
Editorial Board:  
+420 776 540 656  
goodnews@rotary2240.org



## Let's cherish friendship Especially Rotarian, which has no time limits and geographic borders

When Roy Parsons from Britain's RC Keyworth-Ruddington and his charming wife Kay invited me to spend a mid-September week with them, I did not think twice. After all, it was Roy, who offered our RC Plzeň, on behalf of his club, to send a group of ten students in 1992 already to the Nottingham area for holidays. My wife Hanka and I were also invited in 1993, and much to our surprise their president handed me the Paul Harris Fellow honorary badge as the first awardee from our District 2240. Roy attended one of our first Inter-Country Meetings

and was elected governor of the English District 1220 for 1994/95. He spent several subsequent years in RIBI as chairman or member of miscellaneous committees, especially for Youth Exchange programmes. In late June 1999 he was present at the inauguration of the newly founded District 2240 on Prague's Žofín Island. Roy is a model example of sincere and witty Rotarian and we all highly regard him.

On Monday evening I was invited to attend the club's regular meeting and asked to tell them about my country, its life and all its historical ups and downs. Their sincere interest was amply evidenced by a discussion, which followed. It was nice to see about five club members greet me as an "old friend", remembered since my first visit way back in 1993. One of them, John Atkinson, knew of my trip in advance and conveyed greetings by Rob Wilton and his wife Gretel, whom he had recently met in England.

"Wait a sec, Rob Wilton is from New Zealand, he was governor of the Rotary District 9980," I told him. "I stayed at their place – by chance I remember the Wiltons living in Milton, they hosted me like the Austrian GSE Team Leader in 1998 of the District 1920! But where did you meet them and how did you come to know them?" I asked John. "Well, of course, it was in Plzeň," he said to my surprise. "We and our wives were participants of one of your first Inter-Country Meetings in Plzeň, I think that was in 1993. There, in your country, we started a lasting friendship: our daughter married in New Zealand but we meet often, though it's the other end of the world..."

Let me note in conclusion that I remember well that our ICM programme included a visit to the Plzeň sports rifle range, which offered to organise an "entertaining shooting contest". I mistranslated the phrase, in good faith, as a "Gay Shooting Contest", which, as you will discern, left our international friends sincerely amused...

*Written for RGN / Text and photography: Dobroslav Zeman, PDG*



# K princípům Nadace Rotary

## Snažme se společně, aby byl rok 2011–12 úspěšný

*překlad z materiálů RWMP Petr Jan Pajas, PDG*

Pocituji opět ono vzrušení, a doufám, že to cítíte i vy, že se opět vydáváme na cestu dalším rotariánským rokem. Naše kluby a distrikty povedou noví lidé, a my jsme si vytkli nové cíle pro ten příští rok. Vše, čeho si v Rotary ceníme, zůstává na svém místě, ale lidé a jejich role se mění.

Stejně tak má i naše Nadace Rotary novou správní radu a jejího nového předsedu. Avšak naše poslání se nemění: umožňovat rotariánům šířit světový mír zlepšováním zdraví, podporou vzdělávání a odstraňováním chudoby. Pro tento rok jsme pro Nadaci stanovili tři cíle – ne proto, abychom měnili naši vizi budoucnosti, ale abychom si stanovili, nač se v tomto roce soustředíme. Naším prvním cílem je dokončit proces vymýcení dětské obrny. V roce 2010 jsme urazili ohromný kus cesty. Nemůžeme však polevit, jak nám připomíná objevení se nových ohnisek obrny v Tádžikistánu a v Republice Kongo. Každý z nás může přispět k dosažení tohoto v historii Rotary nejvýznamnějšího úspěchu.

Naším druhým cílem je dosáhnout toho, aby každý z nás vnímal Nadaci Rotary jako svoji vlastní. Můžeme toho dosáhnout tím, jak sloužíme druhým a tím, že Nadaci přispíváme finančně. Nechtě je to opravdu naše Nadace Rotary.

Naším třetím cílem je učinit Nadaci účinnějším a efektivnějším nástrojem prostřednictvím ověřování a zlepšování našeho Plánu vize budoucnosti. Poté, co velmi pozitivně skončil první rok Vize, potřebujeme, aby nám distrikty účastníci se jejího pilotního ověřování sdělili, co skutečně funguje a co by se mělo zlepšit a jak najít nové cesty k plnění našich cílů. Příští rok bude tedy zároveň rokem přípravy distriktů, které se pilotního programu neúčastnily. Již nyní pře-

mýšlejte, jak se změní struktura vašeho distriktu a jak budete rozhodovat o poskytnutí grantů a jak budete provádět audity.

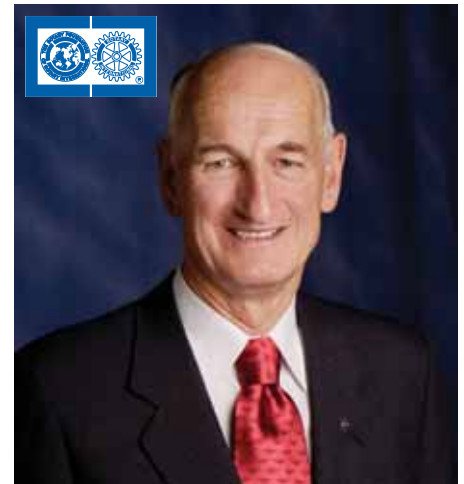
Síla Nadace Rotary, naší nadace, nespočívá v síle správní rady. To, co si můžeme dovolit, určujete vy sami. Prosim, podporujte Nadaci, abychom společně učinili rok 2011–12 dalším úspěšným rotariánským rokem.

## Nadacia Rotary podporuje vašu činnosť v rámci Rotary

*překlad z materiálů RWMP Ivan Belan, PDG*

Pred niekoľkými mesiacmi som sa spolu s manželkou zúčastnil na troch distriktných konferenciách. V rámci programu každej z ich bol priestor venovaný niekoľkým aktivitám realizovaným vďaka Nadácii Rotary. Vypočuli sme si prezentácie výmenných študentov, štipendistov študijného programu Rotary Peace Fellowships, mladých odborníkov participujúcich na výmennom programe Group Study Exchange a reprezentantov niekoľkých vynikajúcich projektov, ktoré sa môžu uskutočňovať práve vďaka spolupráci rotariánov a nadácie. Čoraz evidentnejšie som vnímal, ako významná je činnosť Nadácie Rotary prepojená s rozličnými rotariánskymi projektmi.

Po absolvovaní spomínaných konferencií som šiel priamo na zasadnutie výboru Future Vision Committee. Výbor sa okrem iného zaoberal aj podnetom jedného zo senior-manažérov RI, ktorý zastrešoval testovanie procesu podávania žiadostí o granty. Výsledky testovania ukázali, že proces uchádzania sa o globálne granty je príliš zložitý. Diskutovali sme tiež o definícii základného vyššokolského vyškolenia vo vybraných oblastiach, o možných strategických partnerstvách a o školeniach pre tie distrikty, ktoré nie sú súčasťou



**Bill Boyd, předseda Rady zmocněnců Nadace Rotary**

pilotného projektu.

Preberali sme mnoho ďalších tém, ale spomenul som tieto, aby som poukázal na to, že pozornosť si vyžadujú nielen veci zásadného charakteru, ale aj tie menej podstatné, ktoré je treba počas pilotného projektu riešiť. Pri nastavovaní budúceho fungovania Nadácie všetci prekonávame nejednu zložitú situáciu. Mnohým z vás sa tri roky trvajúci pilotný projekt zdá prídlhý. Treba si však uvedomiť, že formujeme inštitúciu, ktorá nám má uľahčiť efektívnejšiu službu ľudstvu v nasledujúcich rokoch, preto musíme dôkladne testovať a ubezpečovať sa, že kráčame správnym smerom.

Z tohto zasadnutia som smeroval priamo na rokovanie Finančného výboru, kde sa vedúci pracovníci a správcovia intenzívne venovali rozpočtu s cieľom dosiahnuť, aby naše prevádzkové náklady boli čo najnižšie, ale aby zároveň bola zachovaná kontinuita všetkých našich činností. Cieľom výboru je zabezpečiť, aby sa čo najviac prostriedkov vynakladalo na programy. Tolko v krátkosti o našej Nadácii Rotary, v rámci ktorej mnoho ľudí usilovne pracuje, aby vám zabezpečilo čo najlepšiu podporu pri výkone vašej rotariánskej služby.

## ***Ve Švédsku bude nové Rotary Peace Center pro mírová studia***

Správní rada Nadace Rotary vybrala švédskou univerzitu v Uppsale za hostitele nového Rotary centra pro mezinárodní studia míru a řešení konfliktů, které se tak připojí k již existujícím Rotary centrům v Argentíně, Austrálii, Anglii, Japonsku, Thajsku a v USA.

Předseda správní rady Nadace Rotary pro rok 2010–2011 Carl-Wilhelm Stenhammar přivítal tuto skutečnost po dubnovém zasedání správní rady slovy „Jsme nadšeni z tohoto nového partnerství s univerzitou v Uppsale, neboť to přivede Rotary centra mírových studií na vyšší úroveň“.

Uppsala University již nabízí dvouleté magi-



sterské studium v oboru péče o mír a řešení konfliktů a rozvíjí rovněž výzkumný program, na němž se podílí velký a mezinárodně uznávaný tým vysokoškolských učitelů. Uppsalský program dat o konfliktních situacích (Uppsala Conflict Data Program) umožní budoucím studentům mírových studií Rotary kombino-

vat teorii s výzkumem opírajícím se o práci s daty. Na univerzitě rovněž sídlí Knihovna mírových studií Daga Hammarskjölda.

Správní rada rovněž prodloužila termín na podávání přihlášek na Rotariánská mírová studia (Rotary Peace Fellowships), která mají být započata v roce 2012; kandidáti se o příslušné stipendium mohou ucházet až do 15. srpna 2011. První ročník těchto studií zahájí studium v Uppsale v září 2012.

Program mírových studií Rotary nabízí každoročně až 110 uchazečům příležitost získat buď magisterský titul nebo osvědčení o studiu problematiky míru a řešení konfliktů.

*Převzato z materiálů RWMP*

*Text: Arnold R. Grahl / překlad: Petr Jan Pajas, PDG / foto: archiv redakce*

# Správcovia Nadácie Rotary nastupujú do funkcií

z anglicky psaných materiálov ústrední redakcie RWMP  
do češtiny přeložil Dobroslav Zeman, PDG, do slovenštiny Ivan Belan, PDG

**Štyria kandidáti Prezidenta RI Kalyana Banerjeeho na posty správcov v 15-člennej správnej rade Nadácie Rotary sa 1. júla ujali funkcie. Ich funkčné obdobie potrvá štyri roky.**



**Antonio Hallage,  
Curitiba-Leste, Brazília**

Antonio Hallage je inžinierom v oboru telekomunikácií a je prezidentom telekomunikačnej poradenskej spoločnosti SET Ltda. Současne je šéfom výrobných spoločností Brasilsat Harald a pôsobí tiež ako profesor pre oblasť telekomunikačných systémov na Univerzite štátu Paraná. Dříve pôsobil ako poradca ústavu Paraná Engineering Institute. Rotariánom je od roku 1979 a pôsobil ako odborný poradca pre regionálny časopis Brasil Rotário. Zastával funkciu šéfa RI, člena výboru a jeho místopredsedu, koordinátora bývalých stipendistov RI (alumni), oblastného koordinátora Nadácie RI. Svůj distrikt zastupoval na Legislatívnej rade RI, bol reprezentantom prezidenta RI na distriktných konferenciách a pôsobil ako „training leader“. Získal Čestné uznanie Nadácie Rotary za poskytovanie záslužnej pomoci a diplom mesta Curitiba za mimoriadne služby pro toto mesto. Antonio žije spoločne se svou ženou Rose v městě Curitiba.

**Jackson San-Lien Hsieh  
Taipei Sunrise, Taiwan**

Jackson San-Lien Hsieh pôsobí na pozícii prezidenta spoločnosti Amin International Corp., je bývalým prezidentom Sung Chiao Investment Co. a niekdajším riaditeľom WI Harper Group. Bol predsedom asociácie UNESCO Movement Association v Taipei, čestným predsedom Lifeline Association v Taipei a výkonným riaditeľom čínskeho skautského združenia Taipei City Chapter of the General Association of the Scouts of Chi-



na. V rámci Rotary zastával Jackson pozíciu riaditeľa, podpredsedu iniciatívy Rotary Peace Centers Major Gifts Initiative a výboru Asian Presidential Conference (Taipei) Committee, bol členom Task Force, regionálnym koordinátorom Nadácie Rotary a popredným školiteľom. Vykonával tiež funkciu šéfredaktora miestneho časopisu The Rotarian Monthly. Významne finančne podporuje Nadáciu Rotary, je nositeľom významných rotariánskych ocenení – Ocenenie za vynikajúcu službu (Distinguished Service Award) a Ocenenie za službu RI povýšenú nad vlastné záujmy (RI Service Above Self Award). Spolu s manželkou Juliet žije v Taipei.



**John Kenny,  
Grangemouth, Skótsko**

John Kenny bol dekanom na miestnej právnickej fakulte, sudcom a notárom. Bol ocenený skautskou Medailou za zásluhy, ktorou si zasloužil za-

kládaním nových skautských skupín v zemích východnej Európy. Jako jeden ze starších Skótskej cirkve vykonával funkciu zástupcu hlavného asistenta pro kráľovnu Alžbétu II., byl prezidentem Obchodní komory mladých ve Forth Valley a její skótské federace, dále pôsobil jako hlavný právny poradca pro „Jaycees International“. Je rotariánom od roku 1970, vykonával funkciu prezidenta RI, past-prezidenta a také vice-prezidenta pro oblasť RIBI. Vedle toho pôsobil i jako šéf RI, zmocnenec Nadácie Rotary, predseda a místopredseda komitétu, moderátor pri Inštitute RI a reprezentant prezidenta RI. Svůj distrikt zastupoval na Legislatívnej rade RI jako parlamentár. Patří mezi významné dárcu pro Nadáciu RI. Za své zásluhy získal John vysoké ocenenie RI „Distinguished Service Award“. Se svou manželkou June žije v Linlithgow.



**Ian H. S. Riseley  
Sandringham, Austrália**

Ian H. S. Riseley je vlastníkom spoločnosti Ian Riseley & Co. poskytujúcej účtovné služby so sídlom v Melbourne od roku 1976. Je členom Inštitútu autorizovaných účtovných znalcov v Austrálii, postgraduálnu kvalifikáciu získal v oblasti daňového práva a účtovníctva a pôsobí ako vysokoškolský pedagóg v odbore účtovníctva a etiky. V roku 2002 ho austrálska vláda oficiálne uznala za „mierotvorcu“ v Demokratickej republike Východný Timor. V rámci Rotary pôsobil na poste riaditeľa, pokladníka, koordinátora zóny pre program US\$200 Million Challenge a člena Task Force. Ako člen tímu angažovaného v kampani v rámci austrálskeho súkromného sektora za vyhladenie detskej obrny získal regionálne Ocenenie za úsilie o svet bez detskej obrny (Regional Service Award for a Polio-Free World) v roku 2003-04. Podieľa sa na finančnej podpore Nadácie Rotary. Spolu s manželkou Juliet a deťmi Andrewom a Jill žijú v Moorooduc.



# The Rotary Foundation – Nadácia Rotary



Patrí nám všetkým Rotariánom. Je to náš najväčší zdroj na robenie dobra a je našou zodpovednosťou našu Nadáciu ďalej udržiavať a rozvíjať. Naša misia: „Doing Good in the World“ je viac než len motto. Je to náš cieľ, naše poslanie. Nadácia Rotary je šancou dosiahnuť, aby sme urobili čo najviac dobra vo svete. Niekedy si myslíme, že je konkurencia v Rotary medzi podporovaním lokálnych projektov a podporovaním Nadácie. V skutočnosti nám Nadácia umožňuje urobiť viac pre ľudí, ktorých ani nepoznáme a umocňuje náš celkový pocit celosvetovej spolupatričnosti.

*„Váš život a mienka o vás nebude hodnotená tým,  
čo ste získali, ale tým, čo ste dávali“*

*PDG Deepa Willingham*

Rotary je servisná organizácia – je to služba iným, je to dávanie – dávanie nášho času, našich rezerv, našich vedomostí a našej lásky na to, aby tento svet bol bez chorôb, hladu, chudoby a beznádeje. Nadácia Rotary je aj Group Study Exchange, POLIO program, Ambassadorial Scholar-

ship, Alumni. Aj malý Rotary klub môže robiť veľké veci, ak sa zúčastní Matching Grantu. To všetko prostredníctvom našej Nadácie Rotary.

**Chcete sa viac dozvedieť o Nadácii Rotary, o Pilotnom programe a o tom, čo nás čaká v najbližšom období?**

Pozývame vás na seminár, ktorý organizujeme za účasti Gidi Peipera – Koordinátora Nadácie Rotary pre našu Zónu 19. Účast' na seminári je bez účastníckeho poplatku. Podrobnosti o mieste konania nájdete v Guvernérskom dopise na začiatku októbra 2011. Tešíme sa na vás všetkých, ktorým záleží na napĺňaní spoločného motta: „Doing Good in the World“.

*Výbor Nadácie Rotary*

*Jozefa Poláková*

*Daniela Vondrová*

*Ján Popadič*

## Seminár Nadácie Rotary

**22.10.2011 v čase 10.00-15.00 v Martine (SR)**

**23.10.2011 v čase 10.00-15.00 v Prahe (ČR)**

*(v oboch miestach rovnaký program)*

## Pomoc Sri Lance

**aneb jaký je rozdiel medzi cukrovkou a Alzheimerovou chorobou.**

**Pro lékaře se najde jen málo společného mezi těmito dvěma nemocemi, kromě snad skutečnosti, že ten, kdo trpí cukrovkou, může mít ve stáří poruchy paměti anebo naopak.**

Pro rotariány to může být ale především výzva. V roce 2000 jsme v RC Č. Budějovice přečetli naléhavou výzvu v Good News, ve které prezident RC v Buenos Aires žádal o pomoc v tísnivé ekonomické situaci Argentiny, kdy vláda neměla prostředky na některé životně důležité léky, především na insulin. Uvědomovali jsme si, že bez inzulínu nemohou někteří pacienti s cukrovkou přežít. Na štěstí jsme získali od naší farmaceutické firmy 1000 kg přebytečného inzulínu, který by mohl být darován Argentíně. Po překonání mnoha administrativních podmínek i získání prostředků na chlazený letecký převoz inzulínu mohlo být toto množství v celkové hodnotě 400 000 USD transportováno do Argentiny a Egypta. V Argentíně pak místní Rotary kluby zajistily pomocí námořního letectva dopravu do všech nemocnic od Ohňové země až po Iguazú. České i argentinské Rotary se staly centrem mediálního zájmu.

Počátkem letošního roku se na nás obrátil Rotary klub v Colombu na Sri Lance spolu s SL

nadací pro Alzheimerovu chorobu s prosbou o pomoc pacientům, kteří trpí finálními stadii Alzheimerovy choroby. Je známo, že péče o tyto pacienty je nesmírně nákladná. Situace na tomto ostrově v Indickém oceánu, pokud jde o demografické složení obyvatel, je stejná, jako na celém světě. Stoupá počet velmi starých lidí i množství těch, kteří trpí touto nemocí. Ještě horší je, že tato choroba není brána jako medicínský problém, ale symptom stárnutí. Podpora proto závisí z převážné části na jednotlivcích a charitě.

Nejúčinnější pomocí je otevření denních center pro tyto pacienty. Na zařízení jednoho ta-

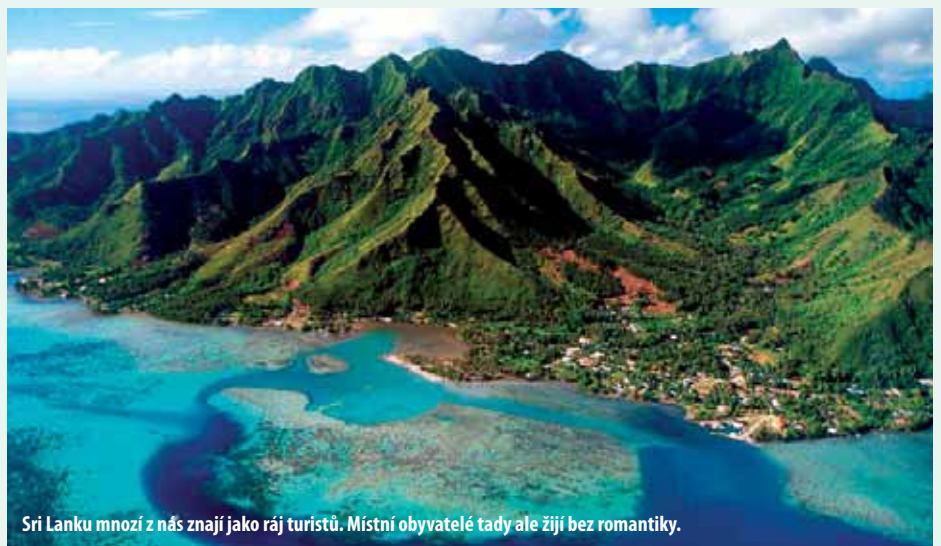
kového centra žádá o účelovou dotaci Rotary klub v Colombu ve spolupráci se sri-lanskou Nadací pro Alzheimerovu chorobu.

Náš klub ve spolupráci s partnerským RC ve Wiviliscombe ve Velké Británii a RC v Colombu by rád poskytl 10 tisíc USD na to, aby projekt byl zařazen jako Matching Grant a aby stejnou částkou přispělo Rotary International.

Rotary klub Hluboká n/Vlt-Golf chce přispět této účelové dotaci a rádi přivítáme jakoukoliv participaci od dalších klubů našeho distriktu. Pro Rotary tedy není rozdiel medzi cukrovkou a Alzheimerovou chorobou.

**Výzvu pripravil MUDr. Jan Reban, prezident 2011/12 RC Hluboká n/Vlt.- Golf / Foto:**

**archiv redakce RGN**



Sri Lanku mnozí z nás znají jako ráj turistů. Místní obyvatelé tady ale žijí bez romantiky.

Jakékoliv informace zodpovíme na e-mail adrese [jan.reban@gmail.com](mailto:jan.reban@gmail.com) nebo tel. +420 723 802 889

# Važme si přátelství

zejména toho rotariánského, které nezná hranic ani časových, ani geografických

Když mě pozval Roy Parsons, člen anglického RC Keyworth-Ruddington, abych s ním a jeho milou ženou Kay strávil v polovině září jeden týden u nich, neváhal jsem ani chvíli: vždyť právě Roy nabídl jménem svého klubu už v roce 1992 našemu RC Plzeň prázdninový pobyt desetičlenné skupině našich studentů u nich v oblasti Nottinghamu; v roce 1993 mě i s mou manželkou Hankou pozval k sobě do Anglie a k mému překvapení mi jejich tehdejší prezident předal jako vůbec prvnímu v našem distriktu 2240 čestný odznak Paul Harris Fellow. Roy se podílel na jednom z našich prvních Inter-Country Meetingů; pro rok 1994/95 byl zvolen guvernérem anglického distriktu 1220, po několika následujících letech pak působil v RIBI jako předseda či člen různých komisí, zejména pro výměnu mládeže. Na konci června 1999 se zúčastnil slavnostní inaugurace našeho nově vzniknuvšího distriktu 2240 na pražském Žofíně. Roy je tedy příkladem obětavého, upřímného a také vtipného rotariána, jehož si všichni upřímně vážíme.

Během svého týdenního pobytu v jejich útulném domově jsem mohl poznávat krajinu, lidi i jejich historii a kulturu v bližším i vzdálenějším okolí Nottinghamu. Vždyť odtud je to také už jen pár kilometrů do Sherwood Forest, k němuž neodmyslitelně patří jejich slavný zbojník Robin Hood (vlastním jménem Robert of Locksley, jak jsem se dozvěděl). Samozřejmě i návštěva Cambridge s jejími 31 vysokými školami s kolejiemi, kam mě přátelé doprovodili, byla velmi zajímavá a poučná.

V pondělí večer jsem byl pozván k účasti na pravidelném meetingu jejich klubu, abych jim pověděl něco o naší zemi a životě v ní se všemi jejími historickými peripetemi. Jejich opravdový zájem potvrdila i následná diskuse. A bylo velmi milé, když se asi pět jejich členů ke mně hlásilo jako ke „starému známému“, kteří si mě pamatovali ještě z roku 1993, kdy jsem byl u nich poprvé. Byl mezi nimi i pan John Atkinson, který o mém příjezdu do Keyworth od Roye už předem věděl a tak mi vyřizoval i pozdrav od Roba Wiltona a jeho manželky Gretel, s nimiž se nedávno v Anglii setkal.

„Rob Wilton je přece z Nového Zélandu, bývalý guvernéř onoho úplně posledního Rotary distriktu 9980“ říkám mu. „A u nich – shodou okolností bydlí Wiltonovi jak si pamatuji v městě Milton – jsem přece bydlel



Manželé John a Gwenda Atkinsonovi

na jaře 1998 jako vedoucí čtyřčlenného GSE-tému, vyslaného tam ještě našim tehdejším rakouským distriktem 1920! Kde jste se s ním tedy setkali vy a jak se vůbec znáte?“ ptal jsem se Johna celý udivený. „Nu přece z Plzně!“ odpověděl k mému překvapení, „vždyť jsme byli tehdy oba, i s manželkami, účastníky jednoho z vašich prvních Inter-Country Meetingů v Plzni, asi v roce 1993. A právě u vás jsme navázali naše trvalé přátelství: naše dcera se na Nový Zéland provdala a často se tak navštěvujeme, i když to je na druhém konci světa...“

Trochu jsem se zastyděl, že jsem si s tím dlouhým časovým odstupem už nepamatoval, že i jejich jména patřila do seznamu zahraničních účastníků našeho tehdejšího ICM s velkou mezinárodní účastí. Ale vidíte, kde všude a jaká hodnotná přátelství mohou vzniknout – právě díky našemu rotariánskému společenství.



vstupní portál slavné St. John's College v Cambridge

A na závěr ještě krátkou poznámku: Dobře si vzpomínám, že do programu našeho tehdejšího ICM patřila také návštěva plzeňské sportovní střelnice, která nám nabídla uspořádání „zábavné soutěže ve střelbě“. Tehdy jsem do programu přeložil našim hostům tato slova v dobré víře jako „Gay Shooting Contest“, což naše zahraniční přátele opravdu velmi pobavilo, jak jistě chápete...

**Původní zpráva pro RGN / Text a fotografie: Dobroslav Zeman, PDG**



Roy a Key Parsonsovi právě hovoří se svým přítelem-rotariánem Tomem z USA prostřednictvím „skypu“



## Medzinárodná plavba po Bodrogu

Posledný augustový deň využili členovia Rotary klubu Trebišov v zakladaní na rodinný výlet, cieľom ktorého bolo stretnutie s členmi priateľského Rotary klubu v maďarskom meste Sátoraljaújhely. Výlet sa začal návštevou kaštiela v obci Streda nad Bodrogom, kde skupinu rotariánov s rodinami a priateľmi prijal starosta obce František Gécse. Po prehliadke kaštiela, vypočutí prednášky o histórii kaštiela a obce, a po malom občerstvení nasledovala prechádzka k miestnemu prístavu na rieke Bodrog. Tam čakala výletná loď, ktorou sa výletníci vydali na plavbu do neďalekého Sárospataku.

Rieka Bodrog je malým unikátom. Aj keď je to krátka a pomerne malá rieka, je splavná aj pre pomerne veľké lode do maximálnej dĺžky 50 metrov. Aj pri najnižšom vodnom stave je hĺbka vody minimálne 2,5 metra. Rieka sa pri maďarskom meste Tokaj vlieva do Tisy a tá sa vlieva do Dunaja. Vytvára sa tak možnosť plavby až do Čierneho mora.

Plavba bola očarujúca a pre mnohých bola obrovským zážitkom. Rieka sa pomaly vinie pomedzi lesy a vinice v tokajskej oblasti. Možno si spomeniete na hodiny zemepisu, keď sme sa učili, že najnižšie položené miesto Slovenska (aj



Členovia RC s rodinami pri vylovení v Maďarsku



Július Selecký s členmi RC Sátoraljaújhely (Júlia Kuczik a Jozsef Szabo).

bývalého Československa) je miesto, kde rieka opúšťa naše územie a vteká do Maďarska. Na tomto mieste zvanom Klin nad Bodrogom je malá pláž a stĺpik s údajom o nadmorskej výške 94,3 metra nad morom. Rieka je preto pomalá a kľudná, ale po výdatnejších dažďoch sa jej hladina dvíha z pôvodných 2,5 metra až na úctyhodných 9 metrov. Práve vysoký stav rieky zapríčinil, že trebišovskí rotariáni tento výlet odkladali viac ako rok.

V cieľovom prístave nás privítali zástupcovia domáceho Rotary klubu pani Julia Kuczik a Jozsef Szabo. Po spoločnej fotografii sme sa presunuli do miestnej reštaurácie. Mysleli sme si, že zážitok z plavby už nič neprekonaá, ale mýlili sme sa. Večera, ktorá nás čakala bola obrovským gastronomickým zážitkom. Špeciality maďarskej kuchyne spolu s tokajským vínom boli dokonalé. Výlet mal teda niekoľko superlatív, ale výsledkom bolo hlavne utuženie priateľstva medzi rodinnými príslušníkmi rotariánov a stretnutie s priateľmi v Maďarsku. Veríme, že si výlet zopakujeme a možno sa vytvorí nová tradícia výletov pri rozlúčke s letom.

*Pôvodná reportáž pre RGN / Text: Peter Klenčár / Foto: Miroslav Vaško*

## ISFR – International Ski Fellowship of Rotarians

Stretnutia lyžiarov - členov Rotary klubov a ich rodín či priateľov poznáme už mnoho rokov. Presnejšie od roku 1974, spočiatku iba v USA a Kanade, v Európe od roku 1995. Ich popularita a známosť však v našom distrikte veľká nie je. S myšlienkou na rozšírenie účasti a zapojenia rotariánov zo strednej a východnej Európy boli kooptovaní do Európskeho výboru tiež zástupca Poľska a Miloš Kmety, člen RC Bratislava Danube.

Cieľom ISFR je posilovanie vzájomného poznania sa cez spoločný záujem v lyžovaní a posilovanie internacionálneho ducha Rotary. Napĺňanie rotariánskych humanitných cieľov je vždy súčasťou športového programu a zabezpečuje ich organizujúci klub v úzkej spolupráci a pod metodickým vedením celosvetového a európskeho výboru ISFR. V priebehu tohto týždňa trvajúceho stretnutia prebieha spoločný športový program, ponúkajú sa aktivity na voľný čas, príležitosti na stretnutia s miestnymi rotariánmi ako aj naplnenie charitatívneho zmyslu stretnutia, špecifického pre miestne potreby.

Stretnutia sa uskutočňujú samostatne na severoamerickom kontinente a v Európe. Do tohto roku platilo, že stretnutie v Európe sa organizuje každý druhý rok, v USA alebo Kanade každý rok.

Európsky výbor ISFR na svojom ostatnom zasadnutí, po dohode s celosvetovým výborom za prítomnosti jeho prezidenta Esio Marzotta ako aj sekretára Richarda Geista rozhodol o najbližších troch ISFR stretnutiach. Stalo sa tak v priebehu lyžiarskeho stretnutia 12. až 19. marca 2011 v Engelbergu a budú to:

- 28. 1. až 5. 2. 2012 Revelstoke, Britská Kolumbia, Kanada
- 25. 2. až 3. 3. 2012 Sestriere, Taliansko. Usporiadateľ bude RC Torino Ovest a RC Susa e Val Susa
- 3. až 26. 1. 2013 v St. Anton, Rakúsko. Usporiadateľ bude RC Imst/Landeck

*Bližšie informácie u Miloša Kmetyho,  
milos.kmety@europska.sk .*



Reprezentanti distriktu 2240 v San Candido v roku 2009





Zástupce guvernéra distriktu 2240 Petr Pajas předává cenu Tomáše Bati příteli Zbyňku Illkovi

## RC Cheb/Eger oslavil 20 let

RC Cheb/Eger byl založen v roce 1991 jako sedmý po změně politického klimatu v tehdejší Československu. Zakladatelem historicky prvního klubu v tomto městě byl RC Gmunden v čele s tehdejší DG Dr. Wolfgangem Baschatou, který hledal kontakt na Cheb prostřednictvím prezidenta RC Marktredwitz, dnes RC Fichtelgebirge, Hermannu Scherzera. Bohužel, ani jeden z nich se letošní oslavy 20. výročí udělení Charty RI nedožil.

Slavnostní shromáždění se konalo 17. září 2011 v městském gotickém kostele Zvěstování Panny Marie za účasti asi 50 účastníků, včetně 24 hostů ze šesti blízkých klubů z Čech a Německa.

Jako první promluvil zakládající prezident RC Cheb/Eger PhDr. Jaromír Boháč o historii klubu a vyzvedl dva divy, že totiž ještě jsme a že jsme lepší, než při svém založení. Po něm přednesl slovensky pozdrav DG Tomáše Langa jeho pražský předchůdce Petr Pajas, PDG. Hlavní slavnostní projev přednesl PP RC Fichtelgebirge, Monsignore Dr. Heinrich Benno Schäffler, který měl slavnostní přednášku již při charteru našeho RC v kostele sv. Kláry 14. 9. 1991. Mluvil o problémech mě-

nícho se světa, myšlení a citění lidí, které přirovnal k zemětřesení nazval ořesy doby. Čeští účastníci mohli sledovat jeho přednášku ve vtištěném překladu P. Šebesty.

Po pozdravech dalších hostů z RC Nürnberg, RC Most a RC Karlovy Vary předal zástupce guvernéra Petr Pajas, PDG, cenu Tomáše Bati příteli Zbyňku Illkovi a čestný pamětní odznak za obnovení Rotary přítomným zakládajícím členům RC Cheb/Eger.

Vyvrcholením slavnostního odpoledne bylo předání společného daru RC Cheb/Eger a RC Fichtelgebirge městu Chebu k 950. výročí první písemné zmínky z roku 1061. Oba kluby společně vybraly částku 170 000 Kč na okenní vitráž, připomínající svatbu českého krále Václava II. s dcerou císaře Rudolfa I. Habsburského, konanou právě v tomto kostele 30. ledna 1285. Podle ideového a výtvarného návrhu Pavla Šebesty vyrobili a osadili vitráž manželé Kantovi z Lubence. Symbolický šek na částku 170 000 Kč předali starostovi města Pavlu Vanouškovi za RC Cheb/Eger autor návrhu Pavel Šebesta a prezident RCF Thomas König.

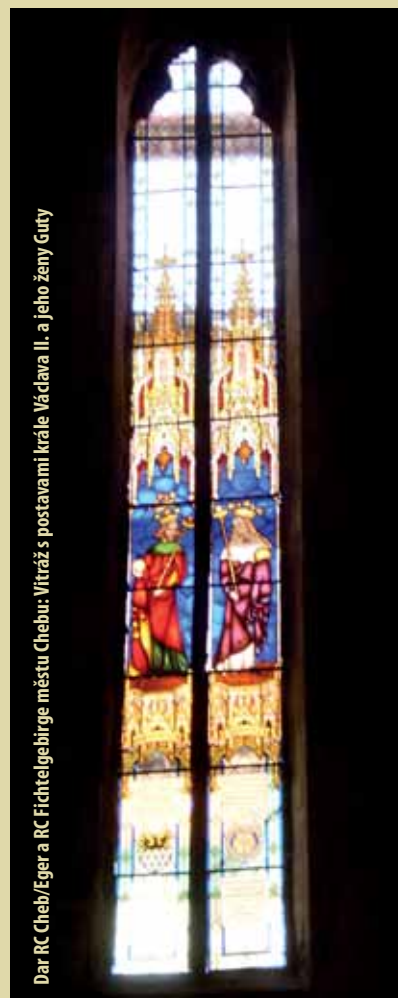
Od 16 hodin byl pro účastníky připraven koncert pro varhany, trubku a soprán v koncertní síni Klára. Bravurně provedený program z díla G. F. Händela, J. S. Bacha, C. Francka, L. Boëllmanna, F. Mendelssohna-Bartholdyho a A. Scarlattioho v podání varhanika M. Pšeničky, sopránistky I. Veberové a trumpetisty J. Lindy byl všemi přijat s nadšením a odměněn dlouhotrvajícím potleskem.

Na závěr slavnostního Inter-City meetingu poděkoval starosta města RNDr. Pavel Vanoušek na chebské radnici oběma klubům za vzácný dar a pozval přítomné k volnému rotování při bohatém rautu. Hudební rámec obstaralo smyčcové trio rodiny Wolfovy.

**Původní zpráva pro RGN / Text a foto: Pavel Šebesta, mezinárodní služba RC Cheb/Eger**



Starosta města Chebu RNDr. Pavel Vanoušek (vlevo) přehlírá z rukou autora návrhu vitráže P. Šebesty z RC Cheb/Eger a prezidenta RC Fichtelgebirge T. Königa šek na 170 000 Kč, za který bylo okno pořízeno



Dar RC Cheb/Eger a RC Fichtelgebirge městu Chebu - Vitráž s postavami krále Václava II. a jeho ženy Guty



Historické souvislosti svatby českého krále Václava II. a Guty Habsburské a význam rotariánského daru osvětil přítomným chebský archeolog a autor návrhu PhDr. Pavel Šebesta



# Na Jašidielňa City boli najdôležitejšie city

Nadácia Krajina harmónie opäť vytvorila zaujímavý priestor na komunikáciu medzi študentmi a hendikepovanými ľuďmi. 22. ročník medzinárodného festivalu tvorivosti a fantázie Jašidielňa bol zameraný na naše emócie – radosť, hnev, strach, lásku, odvahu a smútok. „V jednotlivých tvorivých dielňach sa tri dni „pracovalo s citmi“ a na konečný divadelno – hudobno – tanečný výsledok sa mohol pozrieť každý, kto prišiel na Mariánske námestie v Žiline. Veľké poďakovanie patrí všetkým priaznivcom, spoluorganizátorom a sponzorom, medzi ktorých už roky neodmysliteľne patrí aj Rotary klub Žilina,“ skonštatovala riaditeľka festivalu Soňa Holúbková.



Tohto roku (5.–7. 9. 2011) sa na Jašidielňu prihlásilo 200 účastníkov z 30 rôznych sociálnych zariadení šiestich štátov Európy (Slovensko, Česko, Škótsko, Slovinsko, Taliansko, Poľsko) a 150 dobrovoľníkov zo stredných a vysokých škôl, ktorí pripravili program a sprevádzali účastníkov počas celého festivalu.

Na pódiach, v uliciach a na námestiach sa predstavili Divadlo Pinezka z Poľska, hudobníci Irena a Vojtech Havlovci a skupina Homo Guru z Čiech, zo Slovenska moderátorka Paťa Jariabková – Garajová, Tomáš Bezdeda, Balkansambel, Slovak Young Swing Generation a mnoho ďalších. Nechýbala ani legendárna diskotéka a spontánna pohybová rozlúčková choreografia.



Žilinskí rotariáni boli na Jašidielni v početnom zastúpení a aj s novými výmennými študentmi z Mexika a USA, ktorí si zo Slovenska odnesú aj takýto netradičný zážitok. Jašidielňa prekračuje hranice, inšpiruje, podporuje priateľstvo a prispieva k vzájomnému porozumeniu. Vďaka nej je vždy počas prvého septembrového týždňa v Žiline tak akosi lepšie a veselšie.

*Pôvodná správa pre RGN / Text: Martin Barčík / Foto: Vladimír Mošat a archív Nadácie Krajina harmónie*







## Meruňkový přínos Nadačnímu fondu RC Brno

Dne 19. 9. 2011 proběhla v Rotary klubu Brno „Meruňková večeře“, již čtvrtá v pořadí. Poprvé se tato večeře uskutečnila v roce 2003, takže letošní navázala již na zavedenou tradici. Menu večeře je ustálené a není ani potřeba je měnit. Základem jsou, jak napovídá již název - meruňky, které jsou zpracovány do několika gastronomických podob.

Jen na okraj je třeba zdůraznit, že toto ovoce má vynikající vlastnosti a proto také mnohostranné použití. Je tomu nejen u gastronomie, ale i kosmetice a medicíně.

Večeři zahajuje vždy prezident, který přivítání účastníků neprodleně

doplní výzvou k přípitku dokonale vychlazenou meruňkovíci. Následuje krátká informace o pěstování a využívání meruňek nejen u nás, ale i ve světě.

Menu pokračuje studenou meruňkovou polévkou, meruňkotvarohovými knedlíky a konečně vynikající meruňkovou zmrzlinou. Operativně jsou i nadále doplňovány pohárky meruňkovíci.

Všechny tyto chody jsou vyrobeny z výběrových, nádherně vyzrálých meruňek. To se týká nejen polévky, knedlíků a zmrzliny, ale také meruňkového matče, ze kterého je vypálena brandy.

Vysokou gastronomickou úroveň zajišťují také tradiční zpracovatelé: kuchyně Kociánky Brno (domov handicapovaných dětí) výrobou knedlíků, polévka a zmrzlina kuchyní hotelu Best Western International Brno. Je to samozřejmě, šéfové obou těchto podniků jsou zasloužili členové RC Brno!

Je nutno zdůraznit, že gastronomie „Meruňkové večeře“ je pouze záležitostí! Organizátorovi jde o co nejvíce financí, které jsou účastníky (ale mnohdy i těmi, kteří se večeře nemohou účastnit) věnovány ve prospěch Nadačního fondu Rotary klubu Brno. A zde můžeme s uspokojením konstatovat, že dosud pořádané večeře zaznamenaly výnos ve výši 92 000 Kč. Také je nutno započítat další přínos „meruňek“, který je získáván dražbou meruňkovice v hlavní gastronomicko-sponzorské akci RC Brno – Zvěřinové večeři, konané každoročně v listopadu. Takže můžeme s radostí zaznamenat, že „meruňkový“ přínos Nadačnímu fondu RC Brno již dosáhl částku zřetelně převyšující 100 000 Kč! Je krásné v rotariánském hnutí spojovat příjemné s užitečným!

**Původní zpráva pro RGN / Text: František Kuba, RC Brno /Foto: archiv redakce**

## KALENDÁŘ POMŮŽE DĚTEM

Rotary klub Pardubice v těchto dnech startuje unikátní charitativní projekt. Společně s významnými fotografy z Pardubického kraje připravil velký nástěnný kalendář 2012 pro Dětské centrum Veská u Pardubic. Během podzimních měsíců budou členové klubu kalendář prodávat firmám i jednotlivcům. Celý výtěžek z prodeje je určen na vybavení nových bytů v Dětském centru Veská.

Na jednotlivých listech kalendáře jsou v krásných momentkách zachyceny děti z Dětského centra, každý list patří jednomu fotografovi. Autor myšlenky – současný sekretář Rotary klubu Pardubice Štěpán Bartoš vysvětluje: „Myšlenka nafocení dětí pro kalendář všechny zúčastněné fotografy oslovila. Fotili jsme bez nároku na honorář a s velkým nadšením. Líbí se mi systém prodeje. Firmy i jednotlivci si mohou kalendář pořídit jako reklamní předmět a uplatnit ho v účetnictví. Při vánočním obdarování obchodních partnerů se tak mohou místo obligátní „lahve vína“ pochlubit tím, že podpořili velký benefiční projekt našeho klubu“.

Kalendář Rotary klubu Pardubice s názvem „VESKÁ 2012“ je graficky na vysoké úrovni. Cena za jeden kus je charitativní

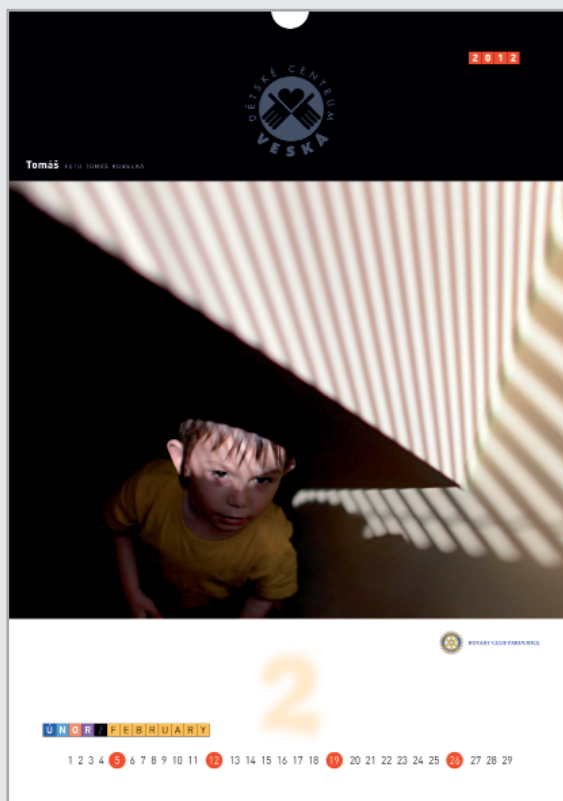
**a jednotná pro všechny: 500 Kč.** Z celkového nákladu 1000 kusů se členům klubu již dnes podařilo u partnerů zarezervovat celou polovinu! Větší firmy si kupují naráz 30 i více

kusů, živnostníci 5 nebo 10, fyzické osoby třeba i po jednom. Na podporu Dětského centra Veská půjde celý výtěžek akce. Jeho použití vysvětluje ředitelka centra MUDr. Drahomíra

Peřinová: „V našem centru poskytujeme komplexní péči znevýhodněným dětem - a to těm nejmenším už od novorozeneckého věku. Některé z dětí mají zdravotní či mentální handicap, některé jsou bez rodinného zázemí z nejrůznějších důvodů. Ve Veské jim poskytujeme komplexní péči a v maximální míře se snažíme nahradit jim skutečnou rodinu. Podle doporučení UNICEFU by se naše prostory měly co nejvíce blížit vybavení klasického rodinného bytu. A právě na toto vybavení použijeme prostředky, které pro nás získají pardubičtí rotariáni“.

Kalendář VESKÁ 2012 je v prodeji právě v těchto dnech. Pokud byste si i vy rádi pořídili jeden nebo několik výtisků, budeme rádi. Podpořte dobrou věc a navíc získáte opravdu hodnotné umělecké dílo.

**KONTAKT:**  
RC Pardubice  
Štěpán Bartoš, sekretář klubu  
mobil: +420777 280 549  
e-mail: bartos@fotobartos.cz.





## CYKLO-CAMP

Spokojní účastníci cyklo-campu, organizovaného spoločne RC Banská Bystrica a RC Zvolen v júli 2011 po „horskej prémii“ pred hotelom Kráľova studňa (1300 m nad morom) so zástupcami oboch Rotary klubov.

Text: Ivan Belan, PDG  
/ Foto: Foto: Juraj Slota





# Horský hotel Kráľova studňa

na ceste do kráľovstva

... najvyššie položené miesto klubových stretnutí rotariánov v Čechách a na Slovensku






NP Veľká Fatra 1300 m n.m.  
**www.kralovastudna.com**  
Zľava 10% pre členov ROTARY



# Ryla 2011 a Udržitelný rozvoj RYLA



Loňský guvernér distriktu Martin Timr s psycholožkou Stáňou Podžornou

Na semináři RYLA jsme se na přelomu dubna a května sešli v počtu 12 účastníků a 3 counsellorů. Ačkoli se může zdát, že šlo o setkání komornějšího rázu než v předešlých ročnících, byli jsme skupina velmi průbojná a živě diskutující.

Po oficiálním zahájení a první společné večeři jsme se odebrali k aktivitě se Stáňou Podžornou alias Áskou, která v nás, vedle naplnění účelu večerní „session“ – vzájemného seznámení, vzbudila i kreativní citění.

Ve čtvrtek jsme den zahájili s Martinem Timrem, guvernérem Rotary distriktu 2240, který nám vysvětlil, v čem práce Rotary klubů spočívá a abychom pochopili principy Rotary International.

V bohatém programu následovaly bloky plné pozitivní energie a uvolnění v rámci Sebezpoznání a Komunikace s Áskou, jejíž srdečný přístup si společně s její bohatou gestikulací vyžádal naši plnou pozornost.

Zcela v režii counsellorů byl příjemný seznamovací outdoor, při němž jsme si vyzkoušeli, jak je v týmové práci důležitá důvěra, komunikace a vzájemná podpora. S radostí jsme se pustili i do bojovnější hry.

Při prezentačních dovednostech jsme si osvěžili zásady prezentování, dozvěděli se tipy a triky úspěšného vystupování před posluchači a pomalu se chystali na přípravu vlastních týmových projektů.

Hostem večera byl Radim Tabásek, Personální ředitel OKD a.s., s nímž probíhala diskuse o souvislostech mezi hornictvím a udržitelným rozvojem.

Páteční den začal ve znamení Leadershipu a udržitelného rozvoje v podání Radka Maňáska, trenéra a konzultanta společnosti FranklinCovey ČR. Lektor je výborným prezentátorem a působivou osobností s hlubokou znalostí problematiky, kde v průběhu dopoledne výborně kombinoval výklad s hrami. Obecně jsme jeho působení hodnotili jako velmi motivující a přínosné.

Plánovaná outdoorová aktivita s tématem Udržitelný rozvoj v praxi se vlivem nepříznivé počasí stala hrou indoorovou, což nám však nebránilo v tom si ji patřičně užít.

Besedou o udržitelném rozvoji z pohledu vývojové psychologie nás provázal Jaroslav Petřík, který sklídl obdiv především za svůj akční přístup

k životu a dle mého názoru mnohé z nás přiměl alespoň k zamyšlení o světě a naší cestě životem.

Večer, který jsme velmi ocenili, patřil relaxaci s Áskou. Statečnější jedinci nepodlehli únavě a měli možnost naslouchat melodickému hlasu Ásky a vychutnat

si tak bezprostřední účinky autogenní relaxace, těm méně odolným se podařilo v některé fázi usnout, nám vyčerpaným se podařilo celý proces úspěšně zaspát...

Sobotní den shledávám nejprínosnějším a nejpovedenějším z hlediska seskupení přednášek a aktivit a z hlediska jeho dopadu a přínosu.

Hned poránu dal Pavel Motýčka svou Etikou v životě a v podnikání podnět k bouřlivé diskusi, jejíž závěru se zúčastnily i Rostya Gordon-Smith a Věra Staňková, autorky knihy Úspěšně s kůží na trh, které k otázkám etiky také výrazně přispěly svými názory. Za sebe mohu říci, že ve mně tato debata zanechala nemálo otevřených témat k zamyšlení. Mezi účastníky vyvolal problém etiky hluboký zájem a nakonec nás mrzelo, že toto téma nebylo součástí celého dopoledne.

Nicméně obsah výše jmenované knihy a charisma jejich autorek nás strhlo stejným způsobem jako předchozí diskusní blok. Vtipným a ná-

paditým stylem byla představena kapitola knihy o kreativitě, neméně zajímavě probíhal téměř dvouhodinový vstup těchto energických dam zakončený autogramiádou. Z RYLY jsme si totiž každý tuto již na pohled „jinou“ knihu mohli odnést. Vrcholem dne byla hra Labyrint světa a ráj srdce. Předčila doslova naše očekávání, ale také očekávání ze stran organizátorů, které naše bujaré veselí v průběhu hry vyvádělo z míry. Nakonec se však ukázalo, že hra, ve které jsme si mohli prožít svůj život



Fantazii se během semináře RYLA meze nekladly

(znovu) od začátku (a poprvé) až do konce, splnila svůj účel a stala se pro nás významným zdrojem inspirace a zamyšlení nad tím, zda cesta, kterou jsme si v reálném životě zvolili, je opravdu ta, po které se chceme dále ubírat.

Neděle se nesla ve znamení prezentací projektů jednotlivých skupin, volby tématu RYLA 2012, rekapitulace zážitků a vstřebávání informací. Věřím, že pro každého jednotlivce byla RYLA obrovským přínosem a že budeme nadále stavět na zkušenostech, které jsme si odnesli a na přátelstvích, která byla navázána.

*Původní reportáž pro RGN / Text: Ing. Lucie Pelcová / foto: archiv*



Účastníci semináře RYLA 2011

## RYLA 2012

téma: náboženské rozdíly

přihlášky do: 29. 2. 2012

termín: 25.–29. 4. 2012

Kontakt: Zdeněk Michálek  
zmichalek@hmpartners.cz  
mobil: +420 606 760 130



# Charitativní Koncert pro školku rozezní ostravský Fabric

Dne 11. 11. 2011 bude ostravský klub Fabric hostit benefiční koncert pod názvem Koncert pro školku, na kterém v rámci jednoho večera vystoupí čtyři velmi známé české kapely. Účast potvrdili pražští Clou, kteří zakončí svou koncertní sezónu právě tímto koncertem, program doplňují ostravská FiHa, vršovičtí Post-it společně s pardubickými Ready Kirken. Těšit se můžeme na plnohodnotné koncerty všech kapel. Večerem bude provázet známý ostravský DJ Lova, který se zhostí role moderátora. Startujeme přesně v 19 hodin koncertem kapely FiHa.

**Koncert pro školku má za cíl finančně podpořit pilotní projekt** neziskové organizace Rotaract klubu Ostrava City – **Rekonstrukce dětského hřiště v areálu MŠ Logopedické, U školky 1621, Ostrava.**

Na tomto projektu Rekonstrukce dětského hřiště se aktivně podílí Rotaract klub Ostrava City, který je také jeho realizátorem. **Mateřská škola** v současné době pracuje ve stejném režimu jako běžné mateřské školy, který **nadstandardně doplňuje speciální péči zaměřenou na děti zdravotně oslabené opakovanými respiračními chorobami s několika indikacemi. Stav dosavadního dětského hřiště je více než žalostný. Chceme touto akcí získat finanční prostředky na rekonstrukci hřiště** a přinést tak změnu do každodenního života dětí, stráveného v areálu školky. Rekonstrukcí stávajícího hřiště přispějeme k rozvoji oblasti motoriky, kognitivních funkcí, ale všechny tyto prvky jim přispějí pro lepší integraci a kooperaci v týmu, což jim celkově zlepší týmovou spolupráci. Prezident Rotaract klubu Ostrava City Ondřej Pavlica vysvětluje, proč se sdružení zapojilo do této akce: „Chceme touto akcí dát najevo nespokojenost se současným stavem dětských hřišť nejen v mateřských školách v Ostravě, ale také poukázat na stav hřišť veřejných. Především se ale chceme zaměřit na mladé lidi, kteří oplývají kreativitou, ale nemají možnost jí využít.“

V den koncertu bude také přednastavena finální koncepce projektu Rekonstrukce dětského hřiště v areálu MŠ logopedické, U školky 1621, Ostrava. Proč zrovna v den koncertu, to vysvětluje organizátor koncertu Lukáš Plaček: „Tento den chceme konkrétně ukázat návštěvníkům koncertu, co vlastně při-

šli podpořit. Vydat takový impuls, že i mladí lidé dokážou zrealizovat tak velký projekt a přispět tím k oslovení dalších mladých lidí, kteří smýšlí podobně, jako my.“



**OSTRAVA CITY**

**Zvláštní nabídka pro členy Rotary klubů** – Již nyní nabízíme členům Rotary klubů v celém distriktu (ČR a SR) vouchery v el. podobě (dle náročnosti také v tištěné podobě). Kdo nemáte možnost se koncertu zúčastnit a přeci jen máte zájem podpořit projekt, v jehož prospěch je výtěžek koncertu určen, tak neváhejte a ozvěte se! Cena vouchery je 200 Kč. Jména těch, kteří si voucher zakoupí, budou rotovat v průběhu koncertu na 4x LCD televizorech a na promítacím plátně. Budou obsažena také ve speciální tiskové zprávě „Koncert pro školu v číslech“, která vyjde po koncertu a vám v podobě vouchery zůstane milá vzpomínka na dobrý skutek.

Benefiční koncert na podporu projektu **Rekonstrukce** dětského hřiště v areálu **Mateřské školy logopedické, U školky 1621, Ostrava – Poruba**

# Koncert

pro školku

klub **Fabric**  
Ostrava

11.11.2011  
od 19. hod

**Clou • Ready Kirken**  
**Post-it • Fiha**

Vstupné: **280,- předprodej** – shop, OC Laso II.patro, Ostrava  
**350,- na místě**

[www.koncertproskolku.cz](http://www.koncertproskolku.cz)

## Kontakt:

Lukáš Plaček

+420 728 739 741

[info@rotaractostrava.cz](mailto:info@rotaractostrava.cz)

[lplacek@rotaractostrava.cz](mailto:lplacek@rotaractostrava.cz)

[www.rotaractostrava.cz](http://www.rotaractostrava.cz)

[www.KoncertProSkolku.cz](http://www.KoncertProSkolku.cz)

hlavní partneři



hlavní mediální partneři



partneři



mediální partneři





# Neuvěřitelných 90

V polovině července oslavil neuvěřitelné životní jubileum doyen našeho distriktu, lesák, ekolog, fotograf, spisovatel, poeta a recesista, přítel Ing. Bohumil Lošťák (nar. 1921), absolvent Lesnické fakulty ČVUT Praha. Jeho život je spojen s jižní Moravou. Dlouhá léta řídil myslivecký výukový areál Lednice-Valtice, který patří k Vysoké škole zemědělské v Brně. V roce 1982 vzdal hold lužní krajině na Břeclavsku ve své knize Zelená perla, je spoluzakladatelem tvrdonických národopisných slavností. V roce 2004 stál u zrodu Rotary klubu Valtice-Břeclav a o dva roky později s podporou jeho členů založil alej pro vysazování vzácného kaštanovníku jedlého (kultivar Marrona). V roce 2006 převzal z rukou tehdejšího guvernéra distriktu Otakara Veselého Cenu Tomáše J. Bati a v roce 2008 byly jeho celoživotní aktivity odměněny Cenou Jihomoravského kraje.

Text a foto: Svatopluk K. Jedlička



Oficiální zdraví přednesl guvernéra distriktu Tomáš Lang.



Gratulantů se k letohrádku tří grácie v Lednicko-Valtickém areálu sjelo přes tři desítky.



Ke gratulantům se přidala i Gina Foster se svým přítelem, která byla před devíti roky účastnicí programu YSE a letos přijela na návštěvu své tehdejší hostitelské rodiny.



Manželka Eva je Bohumilovi oporou už víc než třicet let.



Rotariánský zvoneček věnovaný DGE Sašou Turkovičem má oslavenci přinést spokojenost i v dalších letech



Klubový kolega Karel Tumlíř předal Bohumilovi Řád rytířů vína





Gramotnost, tedy znalost čtení, psaní a počítání, často chápeme přeneseně v širších souvislostech jako soubor znalostí, schopností a dovedností, které zhodnocujeme pro náš život v některé další oblasti. S rychle se množícími zprávami o neutěšené ekonomické situaci mnoha rodin a jednotlivců zaskočených takzvanou „dluhovou pastí“ se do popředí zájmu veřejnosti dostává problematika gramotnosti finanční. Začínáme si uvědomovat, že umění spravovat finanční prostředky není výsadou bohatých lidí, vrcholových manažerů nebo podnikatelských vrstev, ale že patří k běžnému životu každého z nás. Potřebu vzdělávání v této oblasti jak dětí a mládeže, tak dospělé generace si před pěti roky začal uvědomovat člen RC Praha City Ivan Noveský, předseda dozorčí rady společnosti COFET, a.s. Za podpory zainteresovaných subjektů a příslušných evropských fondů od té doby nastartoval a zrealizoval několik projektů, které zaujaly nejen odborníky, ale i širokou laickou veřejnost. Inicioval například vydání SLABIKÁŘE FINANČNÍ GRAMOTNOSTI, který je sborníkem příspěvků od autorů, kteří patří k renomovaným odborníkům ve finanční praxi (letos vyšlo jeho druhé vydání, zájem potvrzuje i náklad 12 500 kusů). Katalyzátorem těchto aktivit je každým rokem pořádaná mezinárodní konference k finanční gramotnosti, při níž se analyzuje aktuální situace a koriguje náplň dalších připravovaných projektů. Letošní čtvrtý ročník této konference se uskuteční i za účasti budoucího guvernéra našeho Rotary distriktu Alexandra Turkoviče (RC Brno). Zváni jsou pochopitelně všichni, kterých se finanční gramotnost dotýká ať už profesně, nebo možná i osobně.

**ČTVRTÁ MEZINÁRODNÍ KONFERENCE  
K FINANČNÍ GRAMOTNOSTI  
11. 11. 2011 (pátek) 9:00–16:00  
Konferenční prostory kláštera EMAUZY  
Vyšehradská 320/49, Praha 2  
www.financnigramotnost.eu**

## Rotariánské kalendárium

Datum	Pořadatel	Akce	místo konání
1. 10.	RC Nové Zámky	Rotariánský strelec – 1.ročník soutěže ve sportovní střelbě	Nové Zámky, SK
5.10.	RC Florida / USA	Reinstalace sochy prezidenta Woodrowa Wilsona	Praha, CZ
10. 10.	RC Hradec Králové	Tmavomodrý večer - koncert	Hradec Králové, CZ
Říjen	D-2240 IGF	Rotary guvernér golf tour – 4. turnaj	Slovensko
12. 10.	Rotary International	GETS – seminář budoucích guvernérů	Milán, IT
12.–16. 10.	Rotary International	Rotary Institute: „Rotary mezi službou a filantropií“	Milán, IT
15. 10.	RC Tábor	20. výročí – slavnostní setkání k výročí klubu	Tábor, CZ
22. 10.	DV-NR	Workshop Nadace Rotary pro účastníky ze SR	Martin, SK
23. 10.	DV-NR	Workshop Nadace Rotary pro účastníky z ČR	Praha, CZ
25. 10.–8. 11.	RC Praha City	Výstava fotografií z mezinár. soutěže With Love to Women	Praha, CZ
27.–28. 10.	RC Olomouc	15. výročí znovuzaložení – slavnostní setkání	Olomouc, CZ
29.10.	RC Piešťany	20. koncert stipendistů klubu	Piešťany, CZ
31. 10.	DV-SM	Uzávěrka přihlášek zájemců o YSE 2012/2013	všeobecná aktivita
30. 10.	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2011/6 (vychází 1. 12.)	všeobecná aktivita
4. 11.	Rotary International	Den spolupráce s OSN	všeobecná aktivita
5. 11.	Rotary International	Světové setkání rotariánů v sídle OSN	New York, USA
5. 11.	RC Valtice-Břeclav	Martinská husa – setkání rotariánů	Valtice, CZ
6. 11.	DV-SM	Orientation meeting I pro SK	Martin, SK
11. 11.	RAC Ostrava City	Koncert pro školku	Ostrava, CZ
12. 11.	DV-SM	Orientation meeting I pro ČR	Třebíč, CZ
17. 11.	RC Třebíč	Cesta za maďarským vínem	Maďarsko
25.–27. 11.	DV-SM	Orientation meeting II	Otrokovice, CZ
30. 11.	DV-SM	Termín pro oznámení o záměru zorganizovat letní camp	všeobecná aktivita
1. 12.	D-2240	Nominace DG 2014/2015 – zahájení procesu	distrikt
31. 12.	DV-SM	zaslání seznamu uchazečů o letní tábory v zahraničí	všeobecná aktivita
31. 12.	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2012/1 (vychází 1. 2.)	všeobecná aktivita
15.–21. 1.	Rotary International	International Assembly – seminář budoucích guvernérů	San Diego, USA
21. 1.	RC OV Inter/Opava	Reprezentační ples Rotary	Ostrava, CZ
27. 1.	Rotary International	Výročí úmrtí Paula Harrise (27. 1. 1947) 65 let	všeobecná aktivita
28. 1.–5. 2.	ISFR	Setkání lyžujících rotariánů	Revelstoke, CA
23. 2.	Rotary International	Výročí založení prvního RC (23. 2. 1905 – Chicago) 107 let	Všeobecná aktivita
25. 2.	ISFR	Setkání lyžujících rotariánů	Sestriere, IT
29. 2.	D-2240	RYLA – uzávěrka přihlášek	Kopřivnice, CZ
Únor	RC Ostrava Inter	Pravá selská zabíjačka	Ostravsko, CZ
29. 2.	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2012/2 (vychází 1. 4.)	všeobecná aktivita
24. 3.	D-2240	PETS	Brno, CZ
25. 3.	D-2240	DISTRIKTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ	Brno, CZ
2.–31. 3.	DV-GSE	GSE tým do USA D 7570 (Virginie/Tennessee)	USA
25.–31. 3.	RC Lipt.Mikuláš	11. ročník Rotary ski camp	Dem.dolina SK
19. 4.	Rotary International	Výročí narození Paula Harrise (1868 – Wisconsin) 144 let	všeobecná aktivita
25.–29. 4.	D-2240	RYLA – téma: náboženské rozdíly	Kopřivnice, CZ
30. 4.	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2012/3 (vychází 1. 6.)	všeobecná aktivita
6.–9. 5.	Rotary International	SVĚTOVÝ KONGRES RI	Bangkok, Thajsko
18.–19. 5.	D-2240	DISTRIKTNÍ KONFERENCE	Patince, SK
23. 5.	RC OV Inter / Opava	„Cena Díky“	Ostrava, CZ
23. 5.	RC Ostrava Inter	Oslava 10. výročí založení klubu RC Ostrava International	Ostrava, CZ
1. 6.	RC Ostrava Inter	Den dětí 2012	Ostrava, CZ
1.–3. 6	DV-SM	Orientation meeting III	CZ/SK
červen	RC Ostrava Inter	Rotary Golf Cup (6. ročník)	Ostrava, CZ
červen	RC Ostrava Inter	Velká cena Hlučína (4. ročník) – závody hist. vozidel	Hlučín, CZ

**SLEDUJTE A AKTUALIZUJTE KALENDÁŘ KLUBOVÝCH A DISTRIKTNÍCH AKTIVIT  
www.rotary2240org**

## Vážené a milé čtenářky, vážení a milí čtenáři,

patrně jste překvapeni novou grafickou podobou svého oblíbeného časopisu. Snažíme se tím alespoň částečně naplnit předsevzetí, které si vzalo za své vedení distriktu v oblasti meziklubové komunikace i public relations. Při přeměně našeho dvouměsíčníku z periodika zaměřeného především na informovanost členské základny na časopis, který zaujme širší veřejnost, vycházíme z více jak desetiletých zkušeností celého našeho redakčního týmu i těch, kteří jsou s námi v častějším kontaktu. Věřím, že této snaze budete nápomocni i vy, naši čtenářky a čtenáři, všichni, kteří mají náš časopis k dispozici a mohou ho po přečtení předávat dalším zájemcům. Není také nic snazšího, než přiojednat další výtisky, zatím je náklad dostatečný. Budeme rádi i za zpětnou vazbu s našimi čtenáři. Zášlete nám své náměty a postřehy, informace o tom, co by vás na našich stránkách zajímalo. Věřím, že společnými silami dokážeme dále rozšiřovat okruh našich čtenářů.



Svatopluk K. Jedlička  
šéfredaktor ROTARY GOOD NEWS

Náš redakční tým posílila od září nová externí redaktorka Martina Krajnáková – na snímku ve skupině středoškoláků, kteří přijeli z různých zemí prožít letošní školní rok v našem distriktu (stojící uprostřed). Je studentkou posledního ročníku mezinárodní školy Riverside High School Prague a předsedkyní její studentské rady. Zajímá se aktivně o novinářskou profesi, chce se jí věnovat i po ukončení studií. Během školních prázdnin absolvovala čtyřtýdenní stáž v oddělení médií na ústředí RI v Evanstonu. V průběhu nadcházejícího rotariánského roku nám bude pomáhat se zpracováním materiálů vztahujících se k tzv. službě novým generacím. Těšíme se na její první příspěvek, který uveřejníme v příštím čísle RGN, reportáž ze zářijového úvodního setkání všech zahraničních středoškoláků (orientation meeting), kteří se letos v našem distriktu účastní programu Young Study Exchange (YSE).

(Text a foto: Svatopluk K. Jedlička)



## rotary good news

časopis vyznamenaný Cenou T. J. Bati

**V mezinárodním systému RWMP**  
(Rotary World Magazine Press)

**pro RI distrikt 2240 ČR a SR vydává:**

Agentura DŮM, s. r. o.  
IČ: 63992230; DIČ: CZ63992230  
Vinořské nám. 34, 190 17 Praha 9 – Vinoř  
tel.: +420 221 490 992  
fax: +420 221 490 900  
e-mail: jan.hladky@agenturadum.cz

Evid. číslo MK ČR: E 15244, ISSN 1214-7222  
Náklad: 2500 ks  
NEPRODEJNÉ – distribuce direct-mail

**RGN číslo 4/2011 © Praha, 30. září 2011**

### REDAKČNÍ RADA:

František Ryněš, PDG, předseda, RC Třebíč  
Martin Timr, IPDG, člen, RC České Budějovice  
Tomáš Lang, DG, člen, RC Nové Zámky  
Alexander Turkovič, DGE, člen, RC Brno  
Svatopluk K. Jedlička, člen, RC Praha Classic  
Ivan Belan, PDG, člen, RC Banská Bystrica  
Dobroslav Zeman, PDG, člen, RC Plzeň

### REDAKČNÍ TÝM:

**šéfredaktor:**

Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic (skj)  
tel.: +420 776 540 656  
e-mail: goodnews@rotary2240.org

### zástupce šéfredaktora:

Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)  
tel.: +421 484 111 744  
e-mail: i.belan@bb.telecom.sk

### redaktor:

Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň (dz)  
tel./fax: +420 377 224 716  
e-mail: dr.zeman@quick.cz

### další členové redakčního týmu:

Augustin Čermák, RC Hradec Králové  
Petr Fencel, sekretář distriktu, RC Č. Budějovice  
Roman Gronský, PDG, RC Olomouc-City  
Jan Hladký, zástupce vydavatele, RC Praha  
Igor Ondřej, grafická úprava a sazba  
Petr Jan Pajas, PDG, RC Praha City  
Juraj Piš, RAC Praha  
Jan Vaněček, RC Plzeň  
Martina Krajnáková, stálý dopisovatel

### anglický překlad přílohy RGN – For Foreigners:

Libor Trejdl (lt) – nezávislý tlumočnická a překladatel

### DISTRIBUCE:

ČR – Schober Information Group CZ, a.s.  
SR – Schober Information Group SK, s.r.o.  
Petr Váňa, RC Praha City  
tel.: +420 777 570 068  
e-mail: petr.vana@schober.cz

### zastoupení pro inzerci ČR:

Agentura DŮM, s. r. o.  
Vinořské nám. 34, 190 17 Praha 9 – Vinoř  
tel.: +420 221 490 992, fax: +420 221 490 900  
e-mail: j.hladky@agenturadum.cz

### zastúpenie pre inzerciu SR:

Vydavateľstvo R. G. T. Press, s. r. o.  
Skubínska cesta 38, 974 01 Banská Bystrica  
mobil: +421 905 625 173, tel./fax: +421 315 520 830  
e-mail: rgtpress@slovanet.sk

### ADRESA REDAKCE:

ROTARY GOOD NEWS  
Kongresové centrum „U Hájků“  
Na Poříčí 42, 110 00 Praha 1

**UZÁVĚRKA DALŠÍHO ČÍSLA RGN**  
**31. 10. 2011**

### TÉMATICKÉ ZAMĚŘENÍ:

**Nadace Rotary**  
**rodina/mezigenerační vztahy**

**ČÍSLO VYJDE: 1. prosince 2011**

### Kontakt na redakci:

**mobil: +420 776 540 656**  
**e-mail: goodnews@rotary2240.org**

**Aktuální informace na**  
**www.rotary2240.org**

**Internetový portál provozuje:**  
**NetBrick, s. r. o., Plovární 3, 301 00 Plzeň**

**Webmaster distriktu:**  
**Jan Vaněček, RC Plzeň, tel: +420 605 247 020**

**webmaster@rotary2240.org**

**goodnews@rotary2240.org**



# ROAD TRIP aneb HISTORICKÝMI DOPRAVNÍMI PROSTŘEDKY PO STŘEDNÍCH ČECHÁCH

Středočeský kraj spustil projekt „Propagace turistických destinací - ROAD TRIP“ na podporu turistického ruchu v regionu.

Záměrem projektu je rozšířit povědomí o nejvýznamnějších historických a přírodních památkách Středočeského kraje a zatraktivnit ho i pro takové cílové skupiny, jako jsou rodiny s dětmi, senioři a handicapovaní občané.



Na většinu nejzajímavějších míst Středočeského kraje se návštěvníci mohou dopravit pohodlně a bezpečně vlakem, a tak i tato cesta vedla po železnici. Pasažéry z řad novinářů, odborné veřejnosti nebo studentů cestovního ruchu dopravila do Lužné u Rakovníka a do Stochova (Lány) legendární lokomotiva 354.1.

Na této téměř celodenní trase křivoklátskými lesy si mohli cestující poslechnout vystoupení skupiny Frajeři z galerie, prohlédnout si Muzeum Českých drah, shlédnout módní přehlídku dobového spodního prádla či si připomenout život a dílo našeho prvního prezidenta v prostorách Muzea TGM v Lánech.



Akce byla další z mnoha smysluplných podpor cestovního ruchu v regionu, a to nejen směrem k návštěvníkům, kteří do kraje přijíždějí, ale také k samotným obyvatelům Středočeského kraje.



ROP  
STŘEDNÍ  
ČECHY



INVESTICE DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI  
SPOLUFINANCOVÁNO EVROPSKOU  
UNIÍ Z EVROPSKÉHO FUNDU PRO  
REGIONÁLNÍ ROZVOJ

## Středočeský kraj

KRAJSKÝ ÚŘAD





HEALTH & BEAUTY  
SYSTEMS

*Buksa & Partner*

Marketing - Management



*Právě světové celebrity  
jsou našimi partnery*